

# MTI.

Kiadja a Magyar Tájékoztató Iroda, Budapest, I. Főm-utca 5-7. Telefon: 189-490, 334-489  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1955. november 25. 6 óra -- perc

### Földművelésügyi Minisztérium mintakönyvet bocsátott ki a termelőszövetkezetek kisebb, egyszerűbb építkezéseihez

i Br/Szl/PE M Mi

1955. november 25.

A termelőszövetkezetek házi erőikkel történő építkezései-  
nek elősegítésére a Földművelésügyi Minisztérium műszaki rajzokkal  
és tervekkel ellátott mintakönyvet bocsátott ki. A mintakönyvben a  
termelőszövetkezetek válogathatnak a számukra legmegfelelőbb épület-  
típusok között. A könyvben megtalálhatók a sertésfiataltól, baromfi-  
ólak, silók, magtárak, brigádszállások stb. különböző típusai. A ter-  
vek elkészítésénél figyelembe vették a termelőszövetkezetekben meg-  
található építőanyagokat. /MTI/

-----

### Országos kiállítás az öntevékeny képzőművészek munkáiból

i Tom/Tr/PE Li Mi

1955. november 25.

A Népművészeti Intézet a SZOT-tal, valamint a Képző- és  
Iparművészek Szövetségével közösen országos kiállítást rendez az  
Ernst Muzeumban. A képzőművész körökben és az azokon kívül működő  
öntevékeny művészek mutatják be a kiállításon két évi munkájuk ered-  
ményét. A kiállítás ebben az évben a diszitóművészeti szakkörök  
anyagával bővül. A kiállítást december 15-én nyitják meg. A meg-  
nyitót követő napon a szakkörvezetők számára értékesítet tartan-  
nak, amelyen az ifjúság képzőművészeti nevelésének és más soron-  
lévő feladatoknak megbeszélését tűzik napirendre. /MTI/

-----

### Az Operaház fiatal művészeinek hangversenye a Központi Tiszti Házban

i Tom/Tr/PE Li Mi

1955. november 25.

November 27-én, vasárnap este 8 órakor a Magyar Néphád-  
sereg Központi Tiszti Házában az Állami Operaház fiatal művészei  
hangversenyt adnak a Honvédelmi Minisztérium beosztottjai tiszte-  
letére. A hangversenyen az Állami Operaház legkitűnőbb fiatal  
énekes-, hangszeres- és táncművészei lépnek fel. Ezt az előadást  
a Honvédelmi Minisztérium pártszervezete és az Állami Operaház  
DÍSZ bizottság között létrejött szocialista szerződés alapján  
tartják. /MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás

1955. november 25.

6 ora 05 perc

Több mint hatezer holdon termelnek fajtaborso vetomagot a termelészövetkezetek

i SJ/HM/HM M Mi 1955. november 25.

Az idén igen jól fizetett a borsó és bő termést takarítottak be a vetomagtermelők is. A jövő esztendőre a Kertimag Vállalat több mint 30 fajta hazai borsó vetomag, ezenkívül számos külföldi fajta mag termelésére köt szerződést a termelészövetkezetekkel. A közös gazdaságok a tervezett több mint hatezer holdnyi területre már megkötötték a szerződést. /MTI/

- . -

Több mint ezerkétszáz vizmintát vizsgált meg az idén a Vizgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet

i SJ/HM/HM M Mi 1955. november 25.

A Vizgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet vizkémiai laboratóriuma az idén több mint ezerkétszáz vizminta megvizsgálásával segítette már a vizgazdálkodási szakemberek munkáját. Különösen sok mintát vizsgáltak meg olyan szempontból, hogy az ország különböző vizei mennyiben alkalmasak öntözésre. A laboratórium dolgozói a vizsgálatok adatait összegyűjtik, hogy minél előbb lehetőség nyíljen a felszíni és a felszín alatti vizek feltérképezésére. /MTI/  
/minőségének

- . -

Analitikai kvarclámpa a gyógyszeripar szolgálatában

i Bgy/HM/HM Vg Mi 1955. november 25. dolgozói

Az Irodagép Ipari Vállalat/ujfajta analitikai kvarclámpa mintapéldányát készítették el, amellyel a szerves és a szervetlen anyagokat lehet eredményesen vizsgálni. Az új, nagyszerű kvarclámpa első sorban a gyógyszergyárak laboratóriumának munkatársait segíti majd kutató-munkájukban. Sorozatgyártását az üzem dolgozói a jövő év első felében megkezdik. /MTI/

- . -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás

1955. november 25.

6 óra 10 perc

Ujabb ötven laboratórium létesült a gépállomásokon

i T/Tr/HM M Mi 1955. november 25.

A mezőgazdaság terméshozamának növelése céljából az ősszel újabb ötven laboratórium létesült a gépállomásokon. A laboratóriumokban képzett mezőgazdasági szakemberek dolgoznak, akik korszerű műszerekkel különböző talaj- és vetőmag vizsgálatokat, valamint meteorológiai megfigyeléseket végeznek. A kísérleti munkát már megkezdték.

A laboratóriumok díjtalanul adnak felvilágosítást a termelészövetkezeteknek és az egyénileg dolgozó parasztoknak is. /MTI/

Több mérték szerinti ruha készül a KSZ-ekben a közönség kívánságára

i g/Fd/HM KM Mi 1955. november 25.

A közönség kívánságának tesznek eleget a budapesti kisipari szövetkezetek, amikor a tömeggyártásról fokozatosan áttérnek a mérték szerinti munkára. A ruházati kisipari szövetkezetekben például még az év végéig 500, a következő évben pedig mintegy ezer szabó váltja fel a konfekciógyártást a megrendelők egyéni kiszolgálásával. A mérték-szabóságokban nemcsak a megrendelő által kiválasztott fazonnal, a vendég egyéni ízlése szerint készülnek a ruhák, a kabátok és a kosztümök, hanem olyan különleges szövetekből, amelyeket máshol nem lehet megkapni. Ezeket a szövetkezeteket ugyanis nagyrészt a kéziszővők és a DUX Gépihurkoló KSZ látja majd el különböző noppes kelmékkel, sottis, csikos és más szövetkülönlegességekkel, jersey-anyagokkal. A modelleket a legújabb divat szerint a mértékszabóságok tervezői készítik. Azt tervezik, hogy az első ilyen modelleket bemutatják Budapest nagyobb filmszínházaiban, hogy a közönség minél szélesebb körben megismerhesse a mérték szerinti dolgozó kisipari szövetkezetek munkáját. /MTI/

Ékszer és dísz tárgy kiállítás nyílik

i KL/Fd/HM KM P. 1955. november 25.

A Belkereskedelmi Minisztérium kulturcikk igazgatósága és a felügyelete alá tartozó kiskereskedelmi vállalat november 26-tól december 31-ig nagyszabású ékszer és dísz tárgy kiállítást rendez a Kossuth Lajos utca 12. számú házban.

A kiállításon a téli idény divatékszereit és dísz tárgyait, valamint a legújabb és legkedveltebb ajándéktárgyakat tekinthetik meg az érdeklődők. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4 kiadás

1955. november 25.

6 óra 15 perc

Vásárhelyi Pálról nevezik el a Bartok Béla uti Mérnök Diákotthont

i VT/Dé/HM KC P. 1955. november 25.

Az Építőipari- és Közlekedési Műszaki Egyetem tanácsa, pártbizottsága és DISZ bizottsága november 26-án, szombaton délután 5 órakor névado ünnepséget rendez a Mérnök Diákotthonban, /XI., Bartok Béla ut 17./ . A diákotthon ez alkalommal veszi fel Vásárhelyi Pál, a nagy magyar mérnök nevét. Az ünnepségen Mosonyi Emil, Kossuth-díjas egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja mond beszédet, amelyet kulturműsor követ. /MTI/

Ötéves az angyalföldi Rákosi Mátyás Kulturház

i VT/TE/HM KC P. 1955. november 25.

Angyalföld kulturális központja, a XIII. kerületi Rákosi Mátyás Kulturház szombaton, november 26-án ünnepli fennállásának ötödik évfordulóját. A kerület lakói megszerették a kulturházat, s a látogatók száma évről-évre növekszik. Az első évben 209.000-en vettek részt a rendezvényeken, azóta évente 400.000-en keresik fel. Angyalföld lakoinak művelődését szolgálta, hogy az elmúlt öt évben a kulturházban több mint kétszáz műsoros estet rendeztek és háromszáz tudományos előadást tartottak. Az idén a mozi és színháztermet 120 férőhellyel bővítették, hogy minél több érdeklődő számára legyen hely. A régebbi két helyiség helyett jelenleg már négy áll a klubtagok rendelkezésére.

Az évforduló alkalmából a kulturház vezetősége - az irodalmi szakkör tagjainak segítségével - képekkel illusztrált brosurát adott ki, amely beszámol a kulturház öt éves fejlődéséről, eredményeiről, a szakkörök és a művészeti csoportok életéről, ismerteti azokat a művelődési és szórakozási lehetőségeket, amelyeket a fiatalok és idősebbek a közkedvelt kulturális intézményben találhatnak.

Az évfordulóról szombaton, november 26-án, este 8 órakor ünnepi műsorral emlékeznek meg a Rákosi Mátyás Kulturházban. Ekkor mutatkozik be a XIII. kerület dolgozói előtt a Fővárosi Enck- és Táncegyüttes. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5 kiadás

1955. november 25.

6 óra 20 perc

Ahogy emelkedik a piros görbe - úgy süllyed a fekete vonal a Kohó- és gépipar tervszerű megelőző karbantartásának eredményeit jelző grafikonon

i TP/Szb KM,Szl,Mi

1955. november 25.

Kohó- és gépiparunk dolgozói mind nagyobb figyelmet fordítanak a gépek tervszerű megelőző karbantartására. A Telefongyárban és a Beloianniszi Híradástechnikai Gyárban a gépek újrafestésével és újra rendezésével arra ösztönözték a dolgozókat, hogy fokozottabban gondozzák a gépeket. A szállítóberendezések gyárának dolgozói is gépeik jó karbantartásával igyekeznek azok élettartamát meghosszabbítani. A Rákosi Mátyás Művek Szerszámgépgyárában, ahol általánosságban akad hiba a gépek karbantartása körül, vannak dolgozók, mint például Padooska István és Birner József esztergályos, aki példát mutat, miképpen kell bánni a termelőeszközökkel. A két esztergályos következetesen túlteljesíti normáját, esztergapadjaik azonban a nagy igénybevétel ellenére évek óta nem szorultak nagyjavításra.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium TTK főosztályán grafikon szemlélteti a tervszerű megelőző karbantartás eredményeit. A kimutatás bizonyossága szerint 1952 tavaszától, az akkori összes gépórák 2,4 százaléka veszett el a váratlan géphibák miatt. 1955 augusztusában ez a szám már 0,85 százalékra csökkent. Az eredmény annak köszönhető, hogy a kohó- és gépipar területén a TTK-csoportok mind következetesebben megtartják a tervben előírt karbantartási munkák időpontjait. A szükséges karbantartás végrehajtását 1953 júniusa óta kísérik figyelemmel. A grafikon tanúsága szerint 1953-ban a szükséges gépjavításoknak csak 66 százalékát végezték el, míg 1955-ben a szükséges gépjavítások 90 százaléka megtörtént. Ahogy emelkedik a grafikonon a piros görbe, ami az elvégzett karbantartási munkákat jelzi százalékban kifejezve, úgy süllyed a szükséges gépjavításokat jelző fekete vonal.

A fekete vonal további esökkenése - mondja Knizsek Ferenc, a KGM TTK osztályának főelőadója - üzemünk megelőző karbantartását végző dolgozóinak jó, vagy rossz munkáján múlik. Ha a karbantartók lelkiismeretesen megoldják feladataikat és a dolgozók megértik, hogy gépeik gondos ápolásával népi demokráciánk érdekét és a saját érdekeit szolgálják, akkor ez a fekete vonal minimálisra csökkenthető./MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 6 kiadás

1955. november 25.

6 óra 25 perc

Ujjáépített, korszerűsített villamosokkal segíti a fővárosi közlekedést a Fővárosi Villamosvasúti Főműhely

i KF/Szb KM,Szl,P

1955. november 25.

A Fővárosi villamosvasúti főműhely nagy segítséget ad a fővárosi közlekedésnek az állandóan növekvő utasforgalom lebonyolításában. A főműhely üzeméből havonta több mint száz kijavított, üzemképes villamoskocsi kerül ismét forgalomba. A javításokon kívül jelentős korszerűsítési munkát is végeznek a főműhelyben. A 30-50 éves elöregedett - a fővárosi forgalomban már nem használható - motoros és pótkocsik "ujjávávarázsolva" kerülnek ki a dolgozók keze alá. Többi között a régi favázás 1600-as típusú - vagy ahogy szaknyelven mondják "előszobás" motoroskocsikat - teljesen korszerű, nagyobb befogadóképességű kocsikká alakítják át. Ugyanakkor ezek a kocsik nagyobb teljesítményű, kevesebb energiát fogyasztó, gyorsabb motorokat is kapnak. Az idén eddig nyolc ilyen motorost helyeztek újból forgalomba, s a gyakorlat azt bizonyítja: a korszerűsített kocsik jól megállták helyüket a főváros legforgalmasabb villamosvonalain is. November végéig még három, decemberben pedig további kilenc átalakított 1600-as motoroskocsi hagyja el a műhelyt.

Ebben a hónapban készült el az ugynevezett 5000-es típusú pótkocsi átépített mintapéldánya is. Az ósdi, belül "válaszfalás" favázás kocsis vasvázás, kényelmes, újszerű villamoskocsivá fiatalodott. Az 5011 számú pótkocsi próbaképpen már közlekedik, s ha beválik, jövőre a többit is átalakítják.

A főműhelyben kívül az idén megkezdték a régi szűk peronu kocsik átépítését is. A pótkocsikat úgy alakítják át, hogy egyszerre két ajtón, gyorsabban történhessék a fel- és a leszállás. Az eddig elkészült tizennégy kocsin kívül az év végéig még hat pótkocsi peronját alakítják át.

A főműhely dolgozói az átalakítási, ujjáépítési munkákkal szép, korszerű járműveket adnak a fővárosi közlekedésnek. Ezen kívül - bár a villamoskocsipark nem gyarapodott - a kocsik bővítésével növekedett a villamosok befogadóképessége. A vasvázás kocsik élettartama 10-15 évvel meghosszabbodik.

Jövőre - a tervek szerint - 75 motoros és pótkocsit alakítanak át a főműhely dolgozói. Ugyancsak jövőre - mivel az esős, nedves időben motorhiba miatt sok kocsi válik üzemképtelenné - száz régi ugynevezett Unio motort cserélnek ki, korszerűbb, nagyobb teljesítőképességű motorral./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7 kiadás 1955. november 25. 6 óra 30 perc

Fiatalok az új technikáért, a jobb munkamódszerekért

i HI/Szné KC,Szl,P 1955. november 25.

Az ifjumunkásoknak fontos szerepük van az új technika elterjesztésében. Az üzemi és a kerületi DISZ-szervezetek ezért a pártbizottságokkal és a műszaki vezetőkkel együtt dolgoznak a technikai színvonal emeléséért, a műszaki fejlesztést szolgáló javaslatok elterjesztéséért.

A XI. kerületi pártbizottság segítségével: az ifjumunkásoknak

A XI. kerület diszistái a pártbizottságtól eddig is sok segítséget kaptak a technika fejlesztésére irányuló munkájukban. Most a kerületi pártbizottság irányításával technikafejlesztési tanácsot hoznak létre. A tanács, amelyben pedagógusok, kiváló műszaki dolgozók és egyetemi... oktatók is részt vesznek, az üzemekben egy-egy fiatalat biz meg azzal, hogy ifju dolgoztársai körében segítse az új műszaki eljárások, jó munkamódszerek bevezetését. Három-négyhetenkint üzemvezetői értekezletet tartanak, amelyeken a fiatalok is elmondják: milyen változtatásokat javasolnak a gépek jobb kihasználása, az ütemes termelés megvalósítása, vagy a hővégi rohammunka megszüntetése érdekében. Gyárlátogatásokat szerveznek a hasonló szakmájú, vagy a kooperáló üzemek ~~fiata~~ ifjumunkásai számára. A Goldberger Textilművekből például rövidesen 60 fiatal megy tapasztalatcserére a Lóden posztógyárba, hogy az ottani jó tapasztalatokat saját műszaki vezetőikhez továbbítsák. Felhasználják a DISZ-exportbrigádok gyakorlati ismereteit is. November 30-án a kerületi DISZ-bizottságba megbeszélésre hívják össze: az üzemek 207 exportbrigádjának vezetőit és legjobb dolgozóit, akik eddigi eredményeik értékelése során jól bevált munkamódszereiket is kicserélik.

DISZ-örjáratokat szerveznek a dombovári vasutas ifik

A dombovári fűtőházban DISZ-örjáratok nyújtanak hatékony segítséget a feladatok teljesítéséhez. Az első ilyen csoportok még a nyáron alakultak, s ma már huszonegy működik. A fűtőháznapi feladatainak segítségén kívül feladatuk kapták azt is, hogy kísérik figyelemmel az újításokat és segítsék azok széleskörű alkalmazását. Igen tanulságos a DISZ-örjáratok munkamódszere.

/folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 8 kiadás 1955. november 25. 6 óra 35 perc

/Fiatalok az uj...1.folyt./ i HI/Szné KC,Szl,P

Valamennyi csoport naplót vezet tevékenységéről. Ebben a fiatalok feltüntetik a munkatermelékenység fokozását szolgáló kisebb-nagyobb ésszerűsítéseket, s nyilvántartják a kimagasló, valamint a gyengébb eredményt elérő ifjumunkásokat. A napiók beszámolnak a fiatalok anyagtakarékossági mozgalmának eredményeiről is. A műszerész-csoport naplójában már mintegy 2000 forint értékű megtakarítás szerepel. A kezdeti eredmények után a DISZ-örjáratok tovább akarják fejleszteni munkamódszerüket. Ezért a DISZ-szervezet és a szakmai vezetők közösen felülvizsgálják az egyes csoportok működését és eredményeit, s a tapasztalatok figyelembevételével újabb feladatokat tűznek eléjük./MTI/

Szovjet-Ukrajna Hete a rádióban

i VT/HM KC,Szl,P

1955. november 25.

Szovjet-Ukrajna Hetének gazdag programjába a Magyar Rádió is bekapcsolódik. November 25-én, pénteken 21.25 órakor "Szovjet-Ukrajna Földjén" címmel a petőfi adó sugároz műsort. Hétfőn, november 28-án 18.20-kor ugyancsak a Petőfi adón Sz.M. Zsuzahovics ukrán író "Barátság" című előbeszélését hallhatjuk. Kedden, november 29-én 17.40-kor a Kossuth-adón "Az ukrán nép dalaiból" címmel hangzik el zenei műsor. Szerdán, november 30-án 11.10-kor a Kossuth-adó hullámhosszán ukrán kórusok dallamai csendülnek fel. Csütörtökön, december 1-én 9.20 órai kezdettel a Kossuth-adón ukrán népmeséket olvasnak fel. Este 20.20 órai kezdettel ugyancsak a Kossuth-adón, A három Ifju gárda címmel hangzik el összeállítás. Ennek során a legszebb részleteket közvetítik Pagyajev regényéből, Ohlopkov drámáiból és Mejtusz, a kiváló ukrán zeneköltő operájából.

Vasárnap, december 4-én 22.10-kor a Kossuth-adó a hazánkba érkezett ukrán vendégművészek hangversenyét közvetíti. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás 1955. november 25. 6 óra 40 perc

A Hazafias Népfront helyi szerveinek jelöltjei a fővárosi tanács megüresedett helyeire

i Zs/Tr KC,Szl,P

1955. november 25.

November 27-én, vasárnap, mint ismeretes 122 kerületi tanácstagon kívül nyolc fővárosi tanácstagot választanak a megüresedett helyekre: az érdekelt körzetek dolgozói. A közelmúltban élénk érdeklődés mellett lezajlott fővárosi tanácstagi jelölőgyűlésen a választók nagy lelkesedéssel fogadták el a Hazafias Népfront jelöltjeit.

Az I. kerület 3-as választókerületében palotás Imre nyugdíjast, az V. kerület 51-es választókerületében Vigh Ilonát, az V. kerületi pártbizottság titkárát, a VI. kerület 61-es választókerületében Döbrentei Károlyt, a SZOT titkárát, a VIII. kerület 110-es választókerületében Hidas Istvánt, a Minisztertanács elnökhelyettesét, a IX. kerület 124-es választókerületében Nagy Máriát, a Budapesti pártbizottság titkárát, ugyanitt a 130-as választókerületben Fekete Sándor református lelkészt, a X. kerület 133-as választókerületében Sugatagi Ferenc vállalati párttitkárt, a XVIII. kerület 234-es választókerületében Sári Sándor vállalati igazgatót jelölték fővárosi tanácstagnak a jelölőgyűlésen./MTI/

- . -

Tizennégy fővárosi moziban vetítenek ukrán filmeket a Szovjet-Ukrajna Hetében

i VT/Tr KC,Szl,P

1955. november 25.

November 27 és december 4 között - a szovjet-Ukrajna Hetében - tizennégy fővárosi filmszínházban - köztük a Kossuth, az Ady és az Alkotmány moziban - felújítják a már korábban játszott ukrán filmeket. Ujra közönség elé kerül a Makzimka, a Vasöklü Bogdán, a Bátorság iskolája, a széttört bilincsek és több más nagysikerű alkotás. A Tátra és a Honvéd mozi naponta más-más ukrán filmet mutat be./MTI/

- . -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10 kiadás 1955. november 25. 6 óra 45 perc

Egy éves a Pesterzsébeti Vasas Kulturotthon

i Tom/Tr Li,Szl,Mi 1955. november 25.

A Pesterzsébeti Vasas Kulturotthon most ünnepli működésének első évfordulóját. Ebből az alkalomból november 26-án, szombaton este 7 órakor ünnepi műsort és táncestét rendez az otthon vezetősége. A műsort a Vasas központi Művészegyüttes ének-, tánc- és zenekara, valamint szólistái adják. Művészeti vezető Vaszy Viktor. December 1-én a kulturotthon vendégül látja az otthon társadalmi aktivistáit. /MTI/

- . -

Vöröskeresztes hetet rendeznek a VII. kerületi általános iskolákban

i Zs/Tr KC,Szl,P 1955. november 25.

November 28 és december 5 között a VII. kerületi általános iskolákban vöröskeresztes hetet rendeznek. Ennek során filmvetítéssel egybekötött egészségügyi előadásokat tartanak a tanulóknak, többhelyütt kiállítást mutatnak be, s elsősegélynyújtó tanfolyamot indítanak. /MTI/

- . -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiedás

1955. november 25.

12 óráig perc

Mickiewicz és Mozart emlékünnepekre készül a Fejér megyei béke-  
bizottság

Vid HA Gy Li H 1955. november 25.

Adám Mickiewicz, a nagy lengyel költő halálának 100. évfordulója alkalmából a Fejér megyei békebizottság december 3-án este a Teleki Blanka leánygimnázium DISZ-szervezetével közösen emlékestet rendez. Január első felében a békebizottság Mozart-emlékünnepeket rendez Székesfehérvárott a zeneköltő születésének 200. évfordulója alkalmából. Az ünnepi est műsorára már készülnék a városi zeneiskola tanárai és növendékei. /MTI/

---

Magyar oktatásügyi kiállítást rendeznek Bukarestben

i Zs/Tr/Cy KO 1955. november 25.

Az elmúlt napokban nagy sikerrel zárult a Román Népköztársaság oktatásügyi szemléltető eszközeit bemutató kiállítás a Központi Pedagógus Továbbképző Intézetben. A kiállítást száz pedagógus, oktatásügyi dolgozó, gyakorló tanár és pedagógus tekintette meg, s a látogatók között voltak az óvónőképző és tanítóképző intézetek növendékei és több fővárosi iskola tanulói is.

Az Oktatásügyi Minisztériumban most hasonló kiállítást állítanak össze. Ennek anyaga számot ad arról, hogy a felszabadulás után milyen hatalmas változások mentek végbe az oktatásügy területén. A kiállítás anyagát decemberben indítják utnak Romániába, ahol Bukarestben mutatják be. /MTI/

---

Új szálló nyílik Várpalotán

i KL/Szb/Cy RA H 1955. november 25.

Az utóbbi néhány hónap alatt a bányavidéket vendéglátó-ipari hálózat jelentősen fejlődött. A vidék egyik legszebb szállodája, a sztálinvárosi után Kazincbarcikán egy 72 személyes, Konlón szintén 72 szobás nagy szálloda nyílt meg. A konlói Béke szálló konyhája máris jó hírnévre tett szert, sokan keresik fel az éttermét.

December közepén nyílik meg Várpalotán a Palota Szálló. Ezen a helyen korábban is szálloda állott. A négy évtizedes korszakot átélő épület átépítésénél gondosan ügyeltek, hogy megmaradjon a ház ki-képzésének régi stílusa, a kultúris kapucij. A két emeletes szálloda, ahol alkalmanként 62 vendég tud meg szállni, kényelmes berendezéssel várja a vendégeket. /MTI/

---

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1955. november 25.

12. évf. 10. sz. 1955. november 25.

A muzeumi napok eredményei vidéki muzeumszint életében

6 Vid. H. / Sz. H. / Li. H.

1955. november 25.

A muzeumi napok fellendülést hoztak vidéki muzeumszint munkájába is.

A vidéki városok közül Sopron mellett Székesfehérvárott rendeznek különösen gyakran kiállítást: 1951 óta negyvennél több időszakos kiállítás nyílt az István király Múzeum rendezésében. Az elmúlt évben nagy sikere volt a muzeumban rendezett hangversenyeknek is, most ősszel pedig előadásokat rendeznek Eger megye történetéről, az őskortól napjainkig. Az idei kiállítások közül legnagyobb sikere a Cs. István Réptár tárlatának volt, ugyanezek kiemelkedett a megye népművészetét bemutató kiállítás. A közelmúltban, Vörösmarty halálának századik évfordulója alkalmából nyílt emlékkiállításnak a muzeumi napok során egyre több a látogatója.

A Békés megyei Battonyai Téglegyár területén a földkitermelő munkások már sok értékes leletre bukkantak. A szegedi Móré Ferenc Múzeum kutatóinak kérésére a csoréptörődőket, csontokat gondosan kiválogatják az agyagból. A napokban juttatták el a múzeumnak a legújabb leleteket, amelyekről a kutatók megállapították, hogy a fentebb kőkorai tiszai kultúra idejéből valók. Hetekes, 50-60 literes edénytörölköző csoréptörődőken kívül simított és csiszolt csontszerszámok is előkerültek.

A Vas megyei Egyházashatya községben, Berzsenyi Dániel szülőfalujában a költő születésének 180. évfordulója alkalmából múzeumot rendeznek. A Berzsenyire vonatkozó adatok, emlékek gyűjtését nemrég kezdték meg a falu fiataljai.

A győri Kantus János Múzeum november 24-26. között muzeumi napokat rendez. Az állandó régészeti, várostörténeti és természetrajzi kiállításon kívül képzőművészeti tárlat hívíti a múzeum látogatóit. Ez alkalommal kiállítják az idei káptalanorombi régészeti leleteket is. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1955. november 25.

11 óra 10 perc

Változatos művelődési, szórakozási lehetőségek a téli hónapokban a kulturotthonokban, a gazdaszonykörökben.

Óvíd HA/Szb/Gy Li H 1955. november 25.  
Kulturotthonaink, az MNDSZ gazdaszony- és leánykörei a téli hónapokban változatos művelődési, szórakozási lehetőségekről gondoskodnak.

Elsősorban a fiataloké a szigetvári kulturotthon

Ezekben a hónapokban több ezer szigetvári látogatja a járási kulturotthon estjeit, előadásait, szakkörait. Legnagyobb számúban a fiatalok, de ez otthon téli tervének összeállításánál nagy gondot fordítottak arra, hogy a lakosság mindenrétege megtalálja itt a tanulási, szórakozási lehetőségeket. A napokban például közgazdasági tanfolyam indult, amelyen - a környék jellegének megfelelően - a szőlészet, a kertészet kérdéseivel foglalkoznak. A szízi játszó csoport a közelmúltban tartotta első bemutatóját Molliere: "Scapin furfangjai" című vígjátékából. A sikeres szigetvári előadás után három községben vendégszerpelelnék. Igen kedvelt a fiatalok körében a képzőművész szakkör, tagjai már évek óta dolgoznak együtt. E héten 15 résztvevővel megindul a modellező-szakkör is.

Győr megye 120 üzembén és községében indul gazdaszonykör

Az MNDSZ Győr-Sopron megye 120 üzembén és községében szervez gazdaszonyköröket. Mintegy 800 asszony és leány résztvevőre számítanak, akik szabás-vevással, házimunkával, népi hímzésekkel foglalkoznak majd. Más körökben a játékkészítést tanulják meg az asszonyok. A körök munkájában már rendszeressé váltak a felolvasások, előadások, amelyek szervezésében az MSZT és a TTIT segít.

Változatos munka az ózdi kulturotthonban

Az Ózdi Kohászati Üzemek hatékony kulturházában reggeltől estig élénk élet folyik. Délelőttöként a könyvtár látogatott. Délután a kulturház mellett több helyiséget keresik fel a dolgozók, amely lassankint szűknek bizonyul a 20 szakkör tevékenységéhez.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1955. november 25.

12 óra 15 perc

Változatos művelődési... folyt./ ö Vid HA/Szb/Gy Li H

A színjátszók, a 40 tagú táncsoport, a szimfonikus és a népi zenekar próbái, az énekkar gyakorlása mellett sorony munka folyik a foto-szakkörben, a könyvtárban, az olvasóteremben. Hetenként rendszeres összejövetelt tartanak a műszaki klubban is. A klubot a kohászati üzemek műszaki dolgozói kívül négy szűkebb körösik fel az újítók, kiváló szakmunkások. Nem egy újítás éppen a műszaki klubban lefolyt beszélgetés nyomán született meg.

Az ózdi kulturotthon szoros kapcsolatot tart az üzemekben működő több mint 50 kulturbrigáddal. Estéről-estére ők biztosítják a próbahelyiséget a kohászati üzemek egyes üzemi részlein dolgozó kulturmunkásoknak. A központi művészeti csoportok vezetői gyakran keresik fel az üzemi együttesek próbáit is, hogy tanácsot, útbaigazítást adjanak.

Kézimunka-, szabó-varró körök a Viharsarokban

Békés megye az évről-több MNDSZ-asszonykörében a hetekben már több helyen megkezdték a hasznos és szórakoztató munkát.

A borus, hideg őszi délutánokon és estéken a barátságos szabók melegében új életre kelttek a kézimunka- és a szabó-varró körök. Békésen és Dobozen olvasókört alakítottak az asszonyok, és itt kézimunkázás közben a képes hetilapokból, irodalmi művekből olvasnak fel részleteket. A füzegymati MNDSZ-tagok úgy tervezik, hogy a már működő varrószerzőkön kívül kertészeti- és baromfi-nevelő szakkört is alakítanak. A körösteressai asszonyok felőlesztették a hegyemáryos, egykor híres csipkeverést. Már husznál több fiatalasszony készíti a szép mintájú csipkekerítőt, függönyféléket az idősebbek segítségével. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1955. november 25.

12 óra 15 perc

Öt és félmillió pontyivadék a termelészövetkezeteknek

Vid Ká Gy H 1955. november 25.

Szolnok megyében a Tisza egyik holtágának kanyarulatában dolgozik a Keletmagyarországi Haltenyésztő Állomás szajoli telepe. Feladata, hogy nemesített pontyivadékkal lássa el a termelészövetkezetek halastavait és a rizsföldeket. A telep az első öt éves tervben kezdte meg működését: 18 kis tavat létesítettek és ezek mellett bekapcsolták a haltenyésztésbe a csaknem 80 hold vízfelületű holt Tisza-ágot is.

A szajoli haltenyésztők tavasz óta öt és félmillió pontyivadékot adtak át Szolnok, Békés, Csongrád, Pest és Heves megye tisz-  
cincik. Emellett mintegy 100 ponty-tenyésztő szervezet nevük felé a Tisza-ágban, s ebből is 75 tőrzset a termelészövetkezetek kapták meg továbbtenyésztésre. A telepen jelenleg az őszi szelőkeltő halászat folyik. A nemes halivadékot kiválogatják és a telepen helyezik el, míg a kevésbé értékes halakat piacra viszik. Ebben az évben már mintegy 70 mázsa halat - elsősorban csukát, törpeharcsát és sügért - adtak át a környéki földművelésügyi szervezeteknek és a közeljövőben további 10-15 mázsa halat szállítanak piacra.

A következő évben újabb ötmillió pontyivadékot szállít a szajoli telep a haltenyésztő termelészövetkezeteknek. Az idei 2-3 hónapos ivadék helyett jövőre már egy éves pontyokkal telepítik be a halastavakat és a rizsföldeket, úgy hogy a halak nagyrészt már nyár végén piacra vihetik a tisz-ek./MII/

---

Hősies munkával mentik a cukorrépa-termést a berecsi Vörös Csillag Termelészövetkezet tagjai

Vid Gy Ká H 1955. november 25.

Az elmúlt hetekben lehullott eső felkavarta a somogyi szántóföldeket, úgyhogy még a felszedett termést sem tudták elszállítani.

A berecsi Vörös Csillag Termelészövetkezetnek is a Viktor -  
hajóri és gyergyóerdei üzemegységben lévő cukorrépa betakarítása okozott nagy gondot. Minden törekvésük hiába volt, mert a felszedett termést még lovasfogattal sem lehetett elszállítani. Megpróbálták a lovasfogatot csak félig terhelni, de így sem ment. A Lena Bulldog traktor is megfeneklett a süllyedő talajon és már ettől tartották, hogy elrothad a 38 yagonnyi termés. /Folnt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1955. november 25.

12 óra 3 perc

/Hősies munkával...folyt./ Vid Ká Gy H

Ekkor Losonczi Pálnak, a szövetkezet elnökeinek újabb gondolata támadt. A kaposvári Tőzegttermelő Vállalatához fordult segítségért és ott keskenyvágányu síneket kért. A vállalat szivesen eleget tett a kérésnek. Hamarosan 1600 méter hosszúságban megépültek a repülővágányok.

A síneken most már zavartalanul szállíthatják a cukorrépát. A gumioszizmákra öltözött szövetkezetiek derékasan dolgoznak a termés megmentéséért. Elhatározták, amíg egy szem répacsész a mezőn, éjjel-nappal hordanak. /MTI/

Fennállása óta tízezer beteg állatot kezelt a Kaposvári Állatkórház

Vid Ká Gy H 1955. november 25.

Hat eszte dővel eze előtt kezdte meg működését a Kaposvári Állatkórház. Az intézmény híre évről-évre jobban elterjedt a megyében. Érthető, hiszen a kórház orvosai fáradhatatlanul gyógyították a beteg állatokat és sok gazdának egészségesen adták vissza a már vágóhidra javasolt lovát, vagy tehenét.

Hat év alatt az állatkórház tízezer beteg állatot kezelt, s ezek fele sebészeti, fele pedig belgyógyászati kezelést kapott. Ebben az esztendőben már csaknem háromezerre emelkedett a kezelt beteg állatok száma.

A kórház dolgozóinak jó munkáját az alábbi példák is szemléltetik. Bernáti István kádorkuti dolgozó paraszt lova gázkolikás volt. A helybeli állatorvos vágóhidra javasolta. A gazda Kaposvár felé ment betért az állatkórházba, ahol lovát azonnal kezelés alá vették. A gyors besvétel megmentette az állatot a pusztulástól, nem kellett a vágóhidra vinni. Friss János visnyeszéplaki dolgozó paraszt is az állatkórháznak köszönheti, hogy lova homloküregtörése szépen meggyógyult és már dolgozhat vele. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1955. november 25.

1 óra 15 perc

A kapások betakarítását követő harmadik nap/már egyetlen hátralekös  
sem volt Szervaskőn

Vid Ká Gy H

1955. november 25.

A Heves megyei Szervaskő az egri járás legjobb községei közé tartozik. Beadási kötelezettségét minden évben az első közteljesíti. A falu dolgozó parasztjai az idén is megfogadták, hogy tiszta beadási lappal, hátralek nélkül kezdik az ujesztendőt. A begyűjtési állandó bizottság tagjai ennek érdekében széleskörű felvilágosító munkát végeztek. Csaknem 100 dolgozó paraszt között párosverseny kezdődött, s ebben az Á.B. tagok jártak elől. Például, Varga István 12 holdas dolgozó paraszt, állandó bizottsági tag, Nagy József gazdátársával lépett versenyre; egész évi beadásukat még októberben teljesítették. Példájukat ezóta a község valamennyi beadásra kötelezett gazdája követte. A kapások betakarítását követő harmadik napon már egyetlen hátralekös sem volt a faluban. Szervaskő dolgozó parasztjai mindentől teljesítették egész évi beadási kötelezettségüket és 2000 forint híján évi adójukat is befizették. /MTI/

---

Megkezdődött az országos szervezsmarhatenyésztési tanácskozás

t Kö-Ká/Fd/Gy M H

1955. november 25.

Az ország legjobb állattenyésztői, tudósok, kutatók, szakemberek és az állattenyésztés gyakorlati dolgozói pénteken reggel ülték össze az Országház kongresszusi termében, hogy a Földművelésügyi Minisztérium, az Állami Gazdaságok Minisztériuma és a Magyar Tudományos Akadémia által összehívott kétnapos országos tanácskozáson megtárgyalják a szervezsmarhatenyésztés legfontosabb időszaki kérdéseit.

Megjelent a tanácskozáson Ács Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára, Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Termelőszövetkezeti Tanács elnöke, Egri Gyula, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára. Ott volt Metelcsi János földművelésügyi miniszter, Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere, Székely András begyűjtési miniszter, Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter, Boros Gergely, a MEDOSZ országos elnöke.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1955. november 25.

12. 30 perc

/Mogkzdődött...1.folyt./ t K3-KA/Fd/Cy M H

Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere napjaitól kezdődően hangsúlyozta:

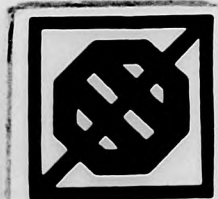
- A szervezhetőségésztés fellendítésének mind a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok gazdálkodásának megszilárdításában, mind a mezőgazdasági termelés fellendítésében kiemelkedő jelentősége van. Köztudomású, hogy a jó termelési eredményt elérő tehénészetek magas jövedelmét biztosítanak a termelőszövetkezetek tagságának és az egyénileg gazdálkodó parasztságak egyaránt. Néptünk husellátásának több mint a felét, tej- és vajellátását csaknem kizárólag szervezhetőségésztésünk biztosítja.

- Az 1956. évi népgazdasági terv a mezőgazdasági termelés növelését, az 1955. évi kedvező évhez viszonyítva három százalékkal irányozza elő. A nemzeti jövedelem növekedése 6,2 százalékos lesz. A nemzeti jövedelem ilyen arányú növekedése azt jelenti, hogy a lakosság személyes fogyasztására többet kell termelnünk, mint az 1955. évben. Többéves tapasztalat bizonyítja, hogy a lakosság személyes fogyasztása elsősorban élőhúsokban és ezen belül állati termékekben, húsból, tejből, vajból jelenkezik. Ezért a mezőgazdasági termelés három százalékos növekedésén belül sokkal nagyobb mértékben kell fejlesztenünk a szervezhetőségésztést és növelni a tej és a hús árutermelését.

- Az állami gazdaságokból el kell érni tehénenkint az évi háromezer literes átlagos tejhozamot, a termelőszövetkezetekben pedig legalább az átlagos 2000 liter tejhozamot. Ez az emelkedés azt jelenti, hogy az állami gazdaságok 1955-ben kecsesztráilis holdanként 105,9 liter tejet biztosítottak néptünk ellátására, 1956-ban pedig 136,1 litert fognak, vagyis a tejtermelést 28,5 százalékkal növeljük az 1955. évhez képest. Hasonlóképpen emelkedetnek a termelőszövetkezetekben is. Természetesen a termelőszövetkezetekben elsősorban a közös állományt kell növelni.

- Megvannak-e a feltételek a kitűzött nagy célok elérésére? Igen, megvannak. Szorgalmas földművelő lakosságunk, termelőszövetkezeti parasztságunk, állami gazdasági dolgozóink hozzáértése, fejlett állattenyésztési kultúrája az első biztosított feltétel. Másodszor van nagyszorú, jó termelőképességű szervezhetőségésztésünk: a hazai magyar pirosterka, amely gondos ápolás, tenyésztés és takarmányozás mellett képcs 3000 liter tej átlagos termelésére. /Folyt. köv./

Ko



MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1955. november 25.

43 óra<sup>01</sup> perc

/Megkezdődött...2.folyt./ t Kö-Ká/Fd/Cy M H

Ezévi takarmánytermelésünk a felszabadulás óta a legnagyobb. Az ideoi szénatermés, a gyökgumás, vizenyős takarmányok, a silózott takarmány és nemutolsó sorban a gazdag kukoricatermés biztosítja a megfelelő takarmányalapot. Vannak szorgalmas, jóképzett, tehetséges állattenyésztők, akiknek munkája gyümölcsét ezévi mezőgazdasági kiállításunkon nemcsak hazánk lakossága ismerte el, hanem kivitte külföldi vendégeink elismerését is. A kitűzött célok elérésének legfőbb biztosítéka az, hogy állattenyésztésünk ügyét szorgosított pártunk vette kezébe, híven követve Sztálin elvtárs szavait: "Az állattenyésztés ügyét az egész pártnak, összes

párt- és pártönkivüli funkcionáriusainknak kell kezükbe venniük,..."

A miniszter felhívta a tanácskozás figyelmét a szervezés-területen a legfontosabb kérdéseire, így a növendékállatnevelésre, a tejtermelés fokozására, a hústermelés problémáira, a gazdaságos takarmányozásra, az állattenyésztési szabályok megtartására, az élenjáró módszerek és technika bátor alkalmazására.

/Folyt.köv./

A Pécs-vasasi Petőfi-akna DISZ-körletének eredménye: 349 tonna szén terven felül

i Vid Gy Vg H 1955. november 25.

A Pécs-vasasi Petőfi-akna DISZ-fiataljai november 1-én DISZ-körletet szerveztek. Körletvezetőjüknek Takács Józsefet választották, akiről köztudomású, hogy szívesen foglalkozik a fiatal bányászokkal.

A körlet két frontfejtését Kopa Lajos és Vajda József frontmesterek vezetésével DISZ-fiatalok művelik. A két DISZ frontbrigád derekasan helytáll: novemberi esedékes tervét a Kopa-csapat 101.3 százalékra, a Vajda-brigád pedig 142.9 százalékra teljesítette. Mindkét brigád hasznosítja a szovjet tapasztalatokat: Ruffli módszerrel dolgozik.

A körletben újabb széntelepek feltárására Kiss István DISZ-feltáróbrigádja vállalkozott. A fiatalokból álló 3 tagú csapat mindegyike DISZ-tag és ehhez méltóan dolgoznak is: jó munkájukat 150 százalékos tervteljesítés mutatja.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1955. november 25.

13<sup>14</sup> 3ra<sup>14</sup> para

/A Pécs-vasasi...folyt./ i Vid Gy Vg H

A már kezdetben is szép eredményeket elérő DISZ-körletet Papp István, az üzemi DISZ-szervezet titkára patronálja. Papp István nemcsak a napi termelés segítésében veszi ki részét, hanem a fejlettebb munkamódszerek bevezetésére is buzdítja társait.

A DISZ-körlet november 24-én reggelig esedékes havi tervén felül 349 tonna szenet termelt. A fiatsalok jó munkájukkal hozzájárultak, hogy üzemi esedékes havi előirányzatát 102,6 százalékra teljesítette. /MTI/

---

A kommunista bányászok példamutatásának eredménye: csaknem 2000 tonna szenet adott havi tervén felül a tatabányai VI-os akna

i Vid Gy Vg H 1955. november 25.

A november 7-i verseny után most az éves terv utolsó szakaszában a tatabányai VI-os akna bányászai a tati szénmedence legjobbjai. A több mint 50 esztendője szenet adó VI-os akna november egész átlagában 110 százalékos körüli teljesítette tervét, s eddig csaknem 2000 tonna szenet adott az országnek esedékes havi tervén felül.

A VI-os akna kiváló eredményét a bányászok között felindult verseny és a bánya vezetői részéről rendszeresített és szigorúan betartott műszaki ellenőrzés eredményezte. A fenntartási munkák megerősítésével javult a bánya állapota is. A VI-os számú aknában a kommunista bányászok járnak elől jó példával a termelésben. A szénfalon dolgozó kommunista bányászok valamennyien teljesítik tervüket. A 315-ös fejtésben például Varga István kommunista vágár csapata 135 százalékosra, a 335-ös munkahelyen ifj. Horváth Ferenc vágár csapata 137 százalékosra teljesítette esedékes havi tervét. A tatabányai VI-os akna bányászainak a novemberben elért kiváló eredménye biztosíték arra, hogy a bánya kolléktívája december 15-re befejezi egész éves tervét. /MTI/

--- /rendszeresen

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 21. kiadás

1955. november 25.

13 óra 15 perc

Időjárásjelzés

& Gy H A Meteorológiai Intézet jelenti november 25-én, pénteken délután:

Hideg idő

A Skandináv-félszigeten át erős északi széllel előnyomuló hideg sarkvidéki levegő elérte az Alpok vidékét és elárasztotta a Kárpát-medencét, Csehországon, Lengyelországban és Ausztriában sokfelé havazik. A Szovjetunió európai területén is nagy kiterjedésű havazások vannak, s nappal is fagypont alatt marad a hőmérséklet.

Hazánkban esütörtökön többfelé volt futó záporosó, illetőleg hózápor. A hőmérséklet napközben az élnék szél emellett is ország-szerte 6-10 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában mínusz 1-2, mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. A talaj közelében Turkeven mínusz 7, Tengerben mínusz 8, Debrecenben mínusz 9 fokos fagy alakult ki.

Budapesten esütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 0,6 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 11,6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Hideg idő. Változó felhőzet, több helyen futó havazás. Időnként még élnék északi-északkeleti szél. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: mínusz 2 - mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: mínusz 1 - plusz 2 fok között. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1955. november 25.

11 óra 40 perc

Építőipari hírek Sztálinvárosból

i Vid Gy Vg H 1955. november 25.

Szabadegyetem indult 134 hallgatóval

Az építőipari dolgozók szakmai tudásának emelésére Sztálinvárosban is megindították az építőipari szabadegyetemet. A négy építőipari vállalatból 134-en vettek részt a szabadegyetem első előadásán.

Tonásvállalat kőművesei átalakítják a Bartók kulturház nézőterét

A Bartók Béla kulturház nézőterét a városi tanács kőművesvállalatának kőművesei átépítik. Az átépítésnek az a célja, hogy a színházterem nézőterének minden pontjáról jól láthatóak és hallhatóak az előadásokat. Az újjáalakított színházteremben tartják meg jövőre nemcsak a rendszeres színházi előadásokat, de a hangversenyeket és egyéb kulturális rendezvényeket is.

117.000 forintot kaptak a "szakma kiváló dolgozói"

A napokban tartott termelési értekezletken a sztálinvárosi 26/1. Gyárépítő Vállalat munkahelyein 81 dolgozónak utalt át a "szakma kiváló dolgozója" jelvényt és az összesen 117.000 forint pénzjutalmat. /MTI/

"SZÜLŐFÖLDÜNK" - A Magyar Rádió új adása a nyugateurópai magyarok számára

MR Gy Li H

1955. november 25.

November 1-től "Szülőföldünk" címmel jelentkezik naponta a budapesti rádió új műsora, amelyet a Nyugat-Európában élő magyarokhoz sugároz. A rádióadás célja a Nyugat-Európában élő magyarok tájékoztatása hírekben, riportokban és kommentárokban hazánk életéről.

A rádió munkatársai beszélgetéseket folytatnak olyanokkal is, akik az Elnöki Tanács amnesztia-rendellete alapján az elmúlt időkből érkeztek haza Magyarországra. A hazatértettek többsége kiderül, hogy legtöbbször odakint még egyáltalán nem is tudnak a magyar kormány amnesztia-rendelétéről, mert az emigráció fasiszta vezetői a terror, a megfélemlítés és a félrevezetés minden eszközét igénybe veszik, hogy eltitkolják honfitársaink előtt a valóságot. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

25.  
B kiadás

1955. november 25.

11. óra 15. perc

/"Szülőföldünk"...folyt./ k MR Gy Li H

Éppen ezért, a "Szülőföldünk" adásának egyik fontos célja, hogy a Nyugat-Európában élő magyarok körében megismertesse a rendeletet, a hazatérés módját és az itthoni elhelyezkedési lehetőséget.

Már az első hatékony tapasztalatai azt mutatják, hogy az új rádióadás egyik legnépszerűbb műsorcíme a "Szeretet hullámhosszán", amelynek keretében itthon élő hozzátartozók szólalnak meg, és küldik el üzeneteiket távolba szakadt rokonaihoz. A lehetőség hírére levélben és személyesen máris tömegével jelentkeznek a rádiónál az ország minden részéből az üzeni szándékozók.

A "Szülőföldünk" gyakran ad helyszíni közvetítéseket színházról, hangversenyteremből és az ismert szórakozóhelyekről. Vasárnapként helyszíni közvetítésekben számol be a legérdekesebb sporteseményekről.

A Nyugat-Európában élő magyarokhoz szóló műsor naponta 19.30-tól 20 óráig jelentkezik a 252 méteres közép-, valamint a 30.5, 41.5 és 48 méteres rövidhullámhosszakon. A műsort este 22 órakor a 48 és 23 órakor a 252 méteres hullámhosszakon megismétlik.

A műsor szerkesztőségéhez külföldről és belföldről érkező nagyszámú levél azt bizonyítja, hogy a "Szülőföldünk" adásai nagy érdeklődést keltettek és máris népszerűvé váltak. /MTI/

/Megkezdődött...3.folyt./ Ád/Dé/Gy M

- A takarmányok gondosabb betakarítása, tárolása, jobb előkészítése révén legszorosabb számtasunk mellett is 5 százalékos megtakarításra lehet számítani. Ez az öt százalékos megtakarítás a szarvasmarhatartási költségekben évi 375 millió forint megtakarítást jelent népgazdasági szinten. Ebből a 375 millió forintból csaknem 40 ezer jó tehenet lehetne vásárolni. A másik legnagyobb tartalék az alapvető állattenyésztési szabályoknak a megtartásán van. Ha ezeket minden állami gazdaság, termelőszövetkezet és minden egyéni gazdaságoló dolgozó paraszt megtartja, akkor minden tehenészetben minden egyes tehénről az istállóátlagot a jelenlegihez képest egy-másfél literrel lehet és kell emelni. Ez népgazdasági szinten évente azt jelenti, hogy a tejhozamot 400-500 millió literrel növeljük meg. A tejhozam-többlet eleendő termelőszövetkezeteink és egyéni gazdaságoló parasztságnak kötelező állami tejbeadási ter-  
vénk teljesítéséhez.

/Folyt.köv./

/Megkezdődött...4.folyt./ Ká/66/Gy M

A tejtöbblet másik felét szabadpiacon hozhatják forgalomba, ami több mint 1,5 milliárd forint többletbevételt jelenthet, ebből 25-30 ezer kis családi házat lehet építeni. A technika, a tudomány, az élenjáró módszerek elterjesztése lehetővé tenné, hogy a tejtermelés önköltségét szorony számításunkészerint, népgazdasági szinten mintegy öt százalékkal csökkentsük. Ez azt jelenti, hogy a szarvasmarhatenyésztők és a népgazdaság számára 270 millió forint megtakarítást érünk el.

Ezután Magyarai András, a földművelésügyi miniszter első helyettese mondott beszámolót.

- Pártunk politikájának eredményeként népünk nagy sikereket ért el a szocialista iparosításban, a nehézipar és ezen belül a gépipar fejlesztésében, - kezdte beszédét Magyarai András. - Ez megteremtí országunkban a modern technika alkalmazásának alapját.

- Nagy változás megy végbe a mezőgazdaságban is. Trösödik a mezőgazdaság szocialista szektora. Ebben az évben pl. több mint 60.000 dolgozó paraszt választotta a felemelkedést jelentő nagyüzemi szocialista gazdálkodást.

- A párt arra tanít, hogy a dolgozó nép életszínvonalának következetes emelése nem lehetséges a termelés szakadélan növekedése, a termékek önköltségének csökkentése és a munka termelékenységének növekedése nélkül. A munka termelékenységének emelése első sorban a modern nagyüzemekben lehetséges. Ezt igazolják az idei év tapasztalatai is. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek termelési eredményei jelentősen meghaladták az egyéni parasztságok eredményeit. A termelőszövetkezetek termésátlaga búzából csainan 1/5-él, rozsból több mint 1/4-él haladta meg az egyéni gazdálkodó parasztek termésátlagait. Az állami gazdaságok búzából holdankint 2,9 mázssával, árpból 1,8 mázssával takarítottak be többet, mint az egyéni termelők. Ezek a példák szemléltetően mutatják, hogy a mezőgazdasági termelés további fellendítése céljából, a dolgozó nép élelmi-szerekkel, könnyűiparunk nyersanyagokkal való jobb ellátása érdekében parancsoló szükség-szerűség a termelőszövetkezeti mezőgazdaság további fejlesztése.

- Pártunk központi Vezetősége arra tanít, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztését első sorban a meglévő régi és új termelőszövetkezetek megszilárdítása, példamutató gazdálkodásu mozditja elő.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 25. kiadás 1955. november 25.

14 óra 30 perc

/Megkezdődött...5.folyt./ Rá/Dé/Gy M

Magyari András hangsúlyozta a Központi Vezetőség ezévi júniusi határozatának jelentőségét a vetési munkákról, majd így folytatta:

- Most a mezőgazdaság minden dolgozójának teljes figyelemmel kell a szarvasmarhatenyésztés felé fordulnia. Egész mezőgazdaságunk fejlődése a legszorosabban és szelűg a szarvasmarhatenyésztés fellendítésével.

- Az állattenyésztés színvonalát első sorban a szarvasmarhák, hogy mennyit ejt, vaját, húst, gyapjút és más terméket ad. Tőlük a szempontból állattenyésztésünk helyzete nem monható megfelelőnek, mert nem tudja teljesen kielégíteni a gyorsan növekvő szükségleteket.

- Hiányosság a állattenyésztésünknek az is, hogy nagy aránytalanság alakult ki a sertés- és a szarvasmarhatenyésztés között, a sertés- és a szarvasmarhatenyésztés javára. A sertésállomány a felszaporulás előtti évek állományának mintegy kétszeresére nőtt és a gazdaságok egy részében indokolatlanul sok lovat tartanak. A szarvasmarhaállomány ugyanakkor csak mintegy 15 százalékkal emelkedett és kedvezőtlen a tehén aránya. Súlyosbíttatta a helyzetet az, hogy a sertésállomány növekedésével nem fejlődött megfelelő arányban a takarmánytermelés. Így a sertésállomány megnövekedett takarmányigénye kielégítése elsősorban a szarvasmarhatenyésztés révén történhet.

- A Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége és a Minisztertanács ez évben egész sor intézkedést tett a szarvasmarhatenyésztés türelmetlen elmaradottságának megszüntetésére. Intézkedés történt az elhanyagolt, nagy takarmányterheléssel rajtó legelők megjavítására. Ez évben 2.590 legelőt és elhelyezési körletet alakított meg, illetve alakított újjá és már az ilyen mintegy 450.000 hold, egyéni állattartók által használt legelőn végzett gyomirtást és 60.000 holdon trágyázást. Sok helyen rendezték a legelőket, s a helyi viszonyoknak megfelelően megállapították a legelők használatának rendszabályait. Több helyen a kemény szarvaszó munkát igénylő, a hozamok növelését hatékonyan elősegítő, szakosított állattartást is megvalósították.

- Országosan javult az apaállattartás és az apaállatok gondozása. Ma már általában elégséges, jövedelmező apaállat van és a megfelelő szaporulat elérésének semmi sem lehet akadályoz az apaállathány. A mesterséges termékenyítés, a takarmány és a technika nagy vívmánya az állattenyésztésben, ma már jelentősen hozzájárul a tenyésztői munka megjavításához, a meddőség leküzdéséhez és így a szaporulat növeléséhez.

/Folyt.köv./ K<sub>o</sub>

/Megkezdődött...6.folyt./ Ká/Dé/Gy M

Több az évben 900 gyengébb minőségű bika tartása vált feleslegessé a mesterséges termékenyítés útján. Az így megtakarított takarmánnyal - egyéb költségekről nem is beszélve - legalább egy tucat, egyenként 100 db-os tehénészet látható el és mintegy évi 5 millió liter tej nyerhető. Az ország legértékesebb tenyészbikáinak jobb kihasználása érdekében azok, akik a mesterséges termékenyítés alkalmazásával egy-egy bikától évente legalább 1000 borjuszaporulatot nyernek 20.000 forint prémiumban részesülnek.

- Jelentős intézkedések történtek az elmúlt fél év folyamán a szarvasmarhahizlalás fokozása érdekében. Előnyös feltételek mellett a termelőszövetkezetekkel és egyénileg dolgozó paraszttal 200.000 bikaborju és 80.000 üszöborju hizlalására köt az állam szerződést. Ez évben pl. 125.000 darab bikaborju hizlalására kötött az állam szerződést, ami kétszerese az 1954. évi szerződéskötéseknek. A dolgozó parasztok számára nagyon előnyös feltételek mellett szerződést köt az állam annak érdekében is, hogy az állattartók a vágásra szánt teheneket is feljavított állapotban, nagyobb súlyban adják át. A tenyésztők a rákötött súly minden kilogrammjáért 15 forintot kapnak.

- Növekedőben van az egy tehenre eső tejhozam és ennek megfelelően nő az értelemennyisége. Ez év első háromnegyed részében a egy tehenre eső tejhozam országosan mintegy 70 literrel, a termelőszövetkezeteknél pedig 208 literrel volt több, mint 1954-ben és országosan 215 literrel, a termelőszövetkezeteknél pedig 610 literrel volt több, mint 1953 hasonló időszakában.

- Javulóban van a tenyésztői munka is. 110.000 tehén áll törzskönyvi ellenőrzés alatt - több, mint bármikor Magyarországon - és lassan bár, de javulóban van a törzskönyvezett állatok minősége is. A jövőben csak törzskönyvezett tehéntől nevelünk fel tenyészbikát. Sőt júliusban a feltételeket tovább szigorítottuk és az anyától 300 napos laktációban már legalább 3500 liter tejet követelünk meg.

M - A szocialista szektor szarvasmarhatenyésztése erősödik és árutemelése is mind jelentősebb. Szarvasmarhatenyésztésünkben nagy szerepet játszanak az állami gazdaságok, a kísérleti- és tan gazdaságok és más célgazdaságok. Az ország szarvasmarhatenyésztésének fellendítésében a fasiszták által tönkretett, de nagy áldozatokkal újjászervezett régi - mezőhegyesi, bábolnai - törzstenyésztetek mellett mind nagyobb szerepet játszanak a felszabadulás után létesült harcoshalmi, csobokapusztai, juhépusztai és számos más törzstenyésztet. /Folyt. köv./

/Megkezdődött...7.folyt./ KÁ/ Gy M H

- Ma már a tsz-ek 98 százalékában van közös szarvasmarhatenyésztés. Megállapítható, hogy már 2-3 éve működő tsz-ekben általában magasabbak az állattenyésztési hozamok, mint a környékbeli egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztonál és az idei évben először a termelőszövetkezetek tejtermelési eredményei is országosan meghaladják az egyének eredményeit, számos olyan termelőszövetkezetünk van, amely a kisparaszti gazdálkodás korlátai között megvalósíthatatlan termelési eredményeket ér el. Figyelemreméltó az is, hogy a tsz-ek egyik évről a másikra rendkívül gyorsan növelhetik a tejtermelést. A termelőszövetkezetek nagy többségében javul a tenyésztői munka is. Már általában mindenütt az anyaállatok minőségét javítani tudó apaállatokkal fedeztetnek. Törzskönyvi ellenőrzés alatt áll a teheneknek több mint a fele. A törzstenyésztő tsz-ekben a tehenenkinti átlagos tejhozam ez évben előreláthatóan eléri a 2.700 litert. Nő az állatok nevelése, a szövetkezeteknek a száma, amelyek kiváló minőségű apaállatokat nevelnek. Az első országos tejtermelési versenyben a földéki Dézsa Tsz tehenenkint 5146 kg-os, a rákospalotai Béke Tsz 5003 kg-os, a rákoscsabai Micsurin tsz 4220 kg-os termelést ért el. Olyan kiváló fejők tűntek fel a termelőszövetkezetekben, mint Csányi Mihály, aki elérte a legmagasabb, a szocialista munka hőse kitüntetés elnyeréséhez szükséges termelést. A nők közül Baráth Péterné a rákoscsabai Micsurin Tsz-ben tehenenkint 4569 liter tejet, Csizmadia Erzsébet a mágocsi Rákosi Tsz-ben pedig 4204 litert fejt. Az első országos tejtermelési versenyben 194 tsz vett részt és ennél lényegesen több tsz jelentkezett már eddig is a második országos versenyre.

- Ezek mellett az eredmények mellett azonban szarvasmarhatenyésztésünkben még rendkívül komoly hiányosságok vannak. Erre nyomatékosan figyelmeztetett bennünket a Központi Vezetőség júniusi határozata is. A szarvasmarhatenyésztésben rejlő nagy lehetőségeket még távolról sem használjuk ki a tej- és a hústermelés fokozására sem a tsz-ekben és az állami gazdaságokban, sem az egyéni állattartóknál.

- Még mindig kevés az egy tehenre eső tejtermelés, az állatok alacsony súlyban, sokszor leromlott állapotban kerülnek levágásra ezért gyenge a húsmínősége is. Ugyanekkor a állományok a takarmányozás és gondozás megjavításával 50 százalékkal is emelni tudnánk a hozamokat és emellett jelentősen csökkenthetnénk a termelési költségeket is.

/Folyt. köv./

/Megkezdődött...8.folyt./ Ká/Sy M H

- Mi a szarvasmarhatenyésztés általános fellendítésének fő kérdése? A tehénállomány növelése és a tejhozam erőteljes fokozása. Az 1956. évi terv szerint el kell érni, hogy 1956-ban az egy tehénre eső tejtermelés a kísérleti- és tangazdaságokban legalább 3300 liter, az állami gazdaságokban 3000, a termelőszövetkezetekben 2000 liter legyen. A tehénállomány zömét kitevő, az egyéni állattartók tulajdonában levő tehénállománynál is növelni kell az egy tehénre eső tejtermelést. A tervek teljesítéséhez 100 hold szántó, rét- és legelőterületen átlagosan az országban legalább kerekén 13,600 liter tejet kell termelni. A tejhozam, de a borjuszaporulat, valamint az önköltség is a takarmányon kívül elsősorban a tehének szomatól függ. Arra kell törekednünk, hogy a lehető legrövidebb időn belül a tehének arányszama az összállományon belül, a kívánatos 50 százalékot elérje.

- Sokan állítják, hogy a termelés színvonala, a gazdaságos termelés, elsősorban az állattól függ. Ez igaz, ha ugyanakkor elismerjük, hogy az állat minősége az embertől függ. Az állat minősége például döntően függ felnevelésétől. Az üszőállomány minősége jelenleg több helyen nem kielégítő, mindennek előtt a fukar takarmányozás és a rossz gondozás miatt. A tenyésztésre szánt üszőket pedig a legnagyobb gonddal kell felnevelni. Tízszertesen fizet rá a tenyésztő a tehénnél arra a takarmányra, amit a borjunál és üszőnél indokolatlanul megtakarított. A rosszul felnevelt üszők rosszul is fogamzhatnak. Az üsző születésétől való jó takarmányozása viszont gazdaságos azért is, mert egy egész fél évvel korábban vehető tenyésztésbe és így jelentős takarmányozási és tartási költség takarítható meg. Az éleljáró állattenyésztők példája azt mutatja, hogy kifogástalan felnevelés esetén a magyartarka és szimentáli üszők már másfél éves korban minden kár nélkül tenyésztésbe foghatók.

- A tehénállomány növelése körül ezidő szerint súlyos károkat okozó visszasságok is előfordulnak. Vannak, akik a tervek formális teljesítése érdekében azokat a "teheneket" is megtartják az állományban, amelyek tenyésztésre alkalmatlanok, sem borjut, sem tejet nem adnak. Mások viszont - nagyon helytelenül - nehézségek esetén gyorsan kisajátítják minél több tehenet azzal az ürügygel, hogy gyenge minőségűek. Az elmúlt évben pl. elsősorban az utóbbi nézet elterjedése miatt jelentősen csökkent a termelőszövetkezetek közös tehénállománya. Meg kell jegyezni, hogy ebben nagy szerepük volt a központi vezetésnek a minőségi állásán megjelölt jobboldali nézeteknek is.

/Folyt.köv./

Kv

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1955. november 25.

7 5 óra 5 perc

/Megkezdődött, ., 9. folyt./ Ká/Gy M H

Ezen káros nézetek felszámolása után a Központi Vezetőség márciusi határozata nyomán a tsz-ek közös szarvasmarhatenyésztése fejlődésnek indult. Rövid fél év alatt 22 százalékkal nőtt a közös tehénállomány. A tehénállományt úgy kell növelnünk - mégpedig erőteljesen - hogy ezzel együtt feltétlenül növekedjék az állomány minősége és a tehenkinti tejhozam is.

- Gyakran vitatkoznak arról, hogy hányszor kell naponta fejni. Ezt a kérdést nem lehet sablonosan eldönteni. A hozamok és a költségek alakulását kell figyelembevenni. Az eddigi tapasztalatokból mindenestre látszik, hogy viszonyaink között, ahol lo literes az istállóátlag, ott már szükséges háromszor fejni. Az alapvető állattenyésztési és állategészségügyi rendszabályok betartása mint alapvető, mindenütt megvalósítandó követelmények mellett a tejhozam további növelésének nagy lehetőségét rejti az élenjárók tapasztalatainak felhasználása, a bevált termelésfokozó eljárások alkalmazása. A fejők az állatorvosok segítségével a meddőség okainak felderítésére, a meddőség leküzdésére a legnagyobb gondot fordítják. Az élenjáró tehenések tapasztalata azt mutatja, hogy a borjuszaporulat lényegesen nagyobb lesz, ha a teheneket az ellés utáni első ivarzáskor fedeztetik be. Az is figyelemreméltó tapasztalat, hogy csak azok tudnak kimagasló évi tejtermelést elérni, akik a téli időszakban is sokat fejnek. Mindent el kell követni, hogy a téli időszakban a tejtermelésben ne legyen visszaesés. A jövőévi tervek teljesítése megköveteli, hogy a tejtermelés már mostantól kezdődően napról-napra emelkedjék.

- Az összes állattenyésztési ágak között a szarvasmarhatenyésztésben vannak a hizlalás további fokozásának legnagyobb tartalékai. A szarvasmarhahizlalás olcsó tömegtakarmányokkal is lehetséges, az ipari és élelmezési célra termesztett növények gyakran kárbavesző melléktermékei értékes húsá alakíthatók át és ezzel az állattartók jelentős jövedelemre tehetnek szert. A szarvasmarhahizlalás ma már jövedelmező. Ezért rosszul jár az a tenyésztő, termelőszövetkezet és egyéni állattartó, aki hizlalásra alkalmas, vágásra szánt állatát nem hizlalja meg, nem köt számára nagy előnyökkel járó hizlalási szerződést.

21 - Dolgozó népünk zavartalan husellátása megköveteli, hogy a termelőszövetkezetek és az egyénilag gazdálkodó parasztek maradéktalanul tegyenek eleget beadási kötelezettségüknek.

/Folyt. köv./

/Megkezdődött...lo.folyt./ KÁ/Gy M H

- Egész szarvasmarhatenyésztésünkben - a tejtermelésnél és a hizlalásnál, a felnevelésnél, vagy építkezésnél - nem hanyagolható el a gazdaságosság, az önköltség kérdése. A tejtermelés és a hizlalás költsége több helyen még magas. Az állami gazdaságokban 1956-ban az idei évhez képest 5.9 százalékkal kell csökkenteni a tejtermelés önköltségét. A költségek csökkentését jelentősen elősegíti a gépek használata. A tehenészetben egyedül az önitató berendezés alkalmazásával egy 20 literes tehénmél pl. napi 1-2 literrel növelhető a tejhozam. A durálás segítségével a takarmányok hasznosulása is százalékkal is növekedhet. Még nagyon kevés vannak elterjedve a nagy előnyökkel járó önitató berendezések. Nincs megfelelő választékú és elegendő számú fölözógépünk. Alacsony színvonalú még a takarmánybetakarítás. Gazdaságunkban előfordul az a hiba is, hogy a fejőgép alkalmazása esetén gyakran ugyanannyi a fejők száma, mint kézi fejés esetén. Így nem csökkenhet a tejtermelési költsége, sőt emelkedik.

- Jó munkaszervezet nélkül szarvasmarhatenyésztésben nem lehet jó eredményeket elérni sem a termelés, sem az önköltség terén, mert jó munkaszervezet nélkül elkerülhetetlen lesz a fejtelenség. Különösen sok tennivaló van e téren a termelőszövetkezetekben. Minden termelőszövetkezetben véget kell vetni az állattenyésztés lebecsülésének, hiszen gazdálkodási színvonaluk emelésének a kulcskérdése most éppen az állattenyésztés. El kell érni, hogy mindenekelőtt a szövetkezeti vezetők értsék meg a szövetkezeti állattenyésztés fejlesztésének szükségességét. A termelőszövetkezeti elnökök legyenek mindenütt az állattenyésztés hozamának növelését és a gazdaságosságért folytatott küzdelem élharcosai, akik a pártszervezet segítségével egyre növelik a közös állattenyésztésben dolgozó tagok öntudatát, lelkiismeretességét, akik a szövetkezet egész tagosága érdekét védelmezve, nem nézik el az állattenyésztésben dolgozók hibáit és nem tűrik meg a felelőtlen magatartást. A gépsítés hiányán kívül a nem megfelelő munkaszervezet a leggyakoribb oka annak is, hogy kevés nő dolgozik a termelőszövetkezetek közös állattenyésztésében. Pedig bebizonyosodott, hogy a nők kiválóan alkalmasak állattenyésztői munkára. Javasolom, hogy minél több termelőszövetkezetben és állami gazdaságban létesítsenek külön női brigádokat. Még mindig számos olyan termelőszövetkezet van, ahol az állattenyésztés egyes munkaterületei gazdátlanok, gyakran cserélődnek a gondozók és sokszor azok kapnak beosztást erre a munkára, akik más területen alkalmatlanok. Gyakran fordul elő az is, hogy a munkáját jól végző, komoly eredményeket elérő és így jól kereső fejőt egyesek irigykedve nézik, elfelejtve, hogy az állattenyésztés nemcsak tavasztól ősziig - mint a növénytermesztés - hanem télen is, vasárnapokon, ünnepnapokon is dolgozik.

/Folyt. köv./

B 31. kiadás

1955. november 25.

15

6 óra 15 perc

/Megkezdődött. .11. folyt./ Ká/Gy M H

Hiba, hogy egyes rövidlátó vezetők az irigykedők befolyása alá kerülve takarékoság címén igyekeznek elvonnani a jól dolgozó tagoktól a megérdemelt keresetet. Bizonyos annak a vezetőknek a kudarca, aki a dolgozóknak a termelés fokozásában való anyagi érdekelttségéről megfeledkezik. A jó és gazdaságos termelés eléréséhez elengedhetetlen az állattenyésztők szakképzettségének fokozása. Ma már szűles lehetősége nyílik mindenkinek szakképzettsége fokozására, tudásának tökéletesítésére és ezáltal jobb termelési eredmények elérésére, nagyobb keresetre, nagyobb megbecsülésre.

- Az önköltségesökkelentési feladatok megvalósításához is nagy segítséget nyújtanak a tudomány és a technika vívmányai, az előanjárók módszerei. Ezek közül kiemelkednek a mesterséges termékenyítés, az itatásos borjunevelés, a bika-borju hizlalás, az egyedi, érdemszerinti takarmányozás. A mesterséges termékenyítés felhasználásával, a tudomány és a technika jelenlegi fejlettsége mellett egy bika 20-25-ször annyi tehenet termékenyíthet meg, mint természetes fedeztetéssel, évente akár 1-2 ezer darabot is. Ezért a tenyésztői munkában a takarmányozás megjavítása mellett a leggyorsabb előrehaladást a mesterséges termékenyítés útján lehet elérni. Így csökkenthetik a legeltetési bizottságok és az apaállattartó gazdaságok a legeredményesebben az apaállattartás költségeit is. Az állami gazdaságoknak, termelőszövetkezeteknek, a megyei mezőgazdasági igazgatóságoknak el kell érniük, hogy az idei évhez képest 1956-ban legalább 50 százalékkal növekedjék a mesterségesen termékenyített tehenek száma. A kiváló apaállatoktenyésztés hatásának fokozására, a technika tökéletesítésére és ezzel kiemelkedő eredményekre való ösztönzés céljából a már folyó országos versenyen kívül a Földművelésügyi Minisztérium minden megye 3-3 legértékesebb bikája után évenként legalább 600-600 borjus zaporulat elérése esetére 10-10 ezer forint céljuttalmat tűz ki.

M

- Lényegesen csökkenthetők a felnevelés költségei a minőség legkisebb sérelme nélkül az itatásos borjunevelés segítségével. Az itatásos borjunevelést ma már az állami gazdaságok túlnyomó többsége és mintegy 500 termelőszövetkezet sikerrel alkalmazza. El kell érniük, hogy minden állami gazdaság és termelőszövetkezet itatásos módszerrel nevelje a borjakat, mert a teljes tej egyrésztének fölözött tejjel való helyettesítésével pl. a tenyésztésre szánt bika-borjuk felnevelésénél darabonként legalább 10-12 kg, az úszóborjak felnevelésénél pedig 8-10 kg vajnak megfelelő tejszín takarítható meg.

/Folyt.köv./

/Megkezdődött...12. folytat./ Ká Gy M H

Az itatásos nevelés bevezetésének egyszerű feltételei csaknem mindenütt megteremthetők és nagy károkat szenved az a termelőszövetkezet és állami gazdaság, amelyik már mindig a szoptatásos módszer mellett tart ki. Egy 50 tehenes termelőszövetkezeti tehénészetben a fölözőgép hiánya és ezzel együtt az itatásos borjunevelés elmaradása minimálisan évi 500 kg vaj elvesztését jelenti lakosságunk számára és legalább évi 25.000 forint bevételkiesést a termelőszövetkezetnek.

- Az élenjáró állattenyésztők világszerte nagy figyelmet fordítanak az u.n. természetszerű tartásra. Stejman világhírű szovjet állattenyésztő nevelési módszerét továbbfejlesztve megállapították, hogy viszonyaink között a növendék szarvasmarháknak télen át sincs szükségük zárt istállóra. Clyn egyszerű fészerekben, amelyek nem nedvesek és huzatosak és nem áznak be, bőséges almózis és normális takarmányozás mellett, kitűnő egészségben tarthatók.

- A tejtermelés költségei különösen magasak ott, ahol nem valósítják meg a tehének érdemszerinti egyedi takarmányozását. Viszonyaink között ezenkívül a gazdaságos szarvasmarhatenyésztés fontos feltétele az is, hogy nyáron bőségesen legyen zöldtakarmány, télen pedig szálas és különösen vizenyős takarmány.

- A hozamok növelésének, a gazdaságos termelésnek elengedhetetlen feltétele a rendezett állategészségügy. Különösen súlyos kárt okoznak szarvasmarhatenyésztésünknek az olyan betegségek, mint a brucellózis, a gümőkór és a májmételykór. Az állategészségügy megjavítását nem lehet csak az állatorvosok feladatának tekinteni. Szükség van a helyi szervek és mindenekelőtt minden állattartó aktív közreműködésére. Az állam igen nagy segítséget nyújt a termelőszövetkezeteknek és dolgozó parasztságnak azáltal, hogy ingyenessé tette az állatorvosi szolgáltatást. Ezenkívül ellenszolgáltatás nélkül bocsátja rendelkezésre a betegségek megelőzésére szolgáló oltóanyagokat. A fertőző állatbetegségek leküzdésében az elmúlt években jelentős eredményeket értünk el. Két éve természetesen folyik a gümőkór és a brucellózis megelőzésére, illetve felszámolására is. Az állategészségügyi munkát erőteljesen kell továbbfejleszteni.

- A virágzó szarvasmarhatenyésztés döntő feltétele a szilárd takarmányalap. Ezért hangsúlyozta a párt központi Vezetősége, hogy a növénytermelésben a kenyérgabona kérdés megoldása mellett legfontosabb a takarmánytermelés növelése. Az állattenyésztés fejlesztésének ezt a legfontosabb feltételt mindeközéig nem biztosítottuk.

/Folyt. köv./

K

/Megkezdődött...13.folyt./ Ká Gy M H

- Hogyan teremthetjük meg a szilárd takarmány-  
alapot? Először: Növelnünk kell a termesztett takarmánynövények  
termésátlagát. Másodsor: A takarmánykészletek növelése érdekében  
azokat a növényfajtákat kell takarmánytermesztésre kiválasztani,  
amelyek az adott éghajlati és talajviszonyok mellett egy egységni  
területen a legtöbb és legértékesebb táplálóanyagot szolgáltatják.  
Harmadsor: A takarmányalap növelésének óriási tartaléka van a siló-  
zásban. A silózás elsősorban a nagyüzem módszere. Ezért az állam  
különösen nagy gondot fordít az állami gazdaságok és termelőszövet-  
kezetek állandó jellegű silóépítésére. Egyedül a tsz-ekben köbméter-  
ben kifejezve huszszorannyi állandó jellegű siló van, mint amennyi  
1938-ban Magyarországon összesen volt. A silózás, állandó jellegű  
siló építése hasznos befektetés a kisparaszti gazdaságok számára is.  
A silózás kiterjesztésére gépiparunk az idén az eddigi kísérletek  
szerint igen jól bevált silózókombájt gyártott. A szilárd takarmány-  
alap megteremtése érdekében végül meg kell javítani a réteket és a  
legelőket. A legelők megjavításának általánosan ismert módszerei  
mellett a legelőjavítás két újnak számító, széleskörű kikerítés  
érdemes módszerére hívom fel a tanácskozás résztvevőinek figyelmét.  
Az egyik a vegyszeres gyomirtószerek alkalmazása, a másik a legelők  
u.n. gyökeres megjavítása.

- Évről-évre, így az idén is nagy károkat szenved-  
tünk azért, mert a gazdaságok nem fordítanak elég gondot a takar-  
mányok helyes tárolására. Több helyen beázás, penészedés fordul elő.  
Másutt az okoz kárt, hogy elmulasztják - szükséges esetekben is -  
a takarmányok előkészítését, a durálást, szecskázást, pácolást.

1- Különösen nagy és évről-évre ismétlődő veszteségek  
származnak a szénakészítés körüli hibákból. Az alacsonyfokú géposi-  
tés, többhelyt a rossz munkaszervezés miatt különösen érzékenyek  
ezek a károk az állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben. Ezek  
jövőévi megelőzésére a tél folyamán fel kell készülni. Általános és  
igaz az a vélemény, hogy az agronómusok még nagyon kevés felelősséget  
éreznek a takarmánytermelésért. Pártunk Központi Vezetősége és kor-  
mányunk intézkedéseire a kukorica vonatkozásában ez évben javult a  
helyzet, a többi takarmánynövénynél azonban még minden maradt a régi-  
ben. Az agronómusok felelősségét a takarmánytermesztésben feltétlenül  
nővelni kell.

/Folyt. köv./

/Megkezdődött...14.folyt./ Ká Gy M H

- Az állattenyésztésben a sikerek nagymértékben azon múlnak, hogy milyen a tenyésztői munka. A szarvasmarha hasznosítási irányja változóban van. A gépesítés fejlődésével a szarvasmarhák igazgatásának jelentősége a szocialista mezőgazdasági nagyüzemekben erősen csökken. A szarvasmarhának az uradalom és a kisparaszti gazdaságok idejében még nagy jelentőségű erőtermelése helyett mindjobban a tejtermelés lép előtérbe. Bőségesen tejelő, jóminőségű tejet gazdaságosan termelő olyan szarvasmarhára van szükségünk, amelynek felnevelésére nem kerülő bika- és üszőborjai, az évről-évre nagy számban levadászra kerülő növendékek és selejttehének jóminőségű húst adnak. A tenyésztői munkánál a tejtermelés mellett nem hanyagolhatók el tehát a hústermelés szempontjai sem. Ennek megfelelően szarvasmarhatenyésztőink előtt az a gyakorlati feladat áll, hogy a jelenleginél több és zsírosabb tejet gazdaságosan termelő, betegségekkel szemben ellenállóbb, korábban tenyésztésbe vehető szarvasmarhát tenyészessenek ki. Ennek a feladatnak megoldása több vonalon megindult és eredményeket is ígér. A tenyésztés és a fajták tökéletesítése mindenekelőtt a tenyész-kiválasztás, párosítás, a felnevelés és megfelelő tartás útján u.n. "tisztavérben" folyik. A tenyésztői munkát különös gonddal kell végezni a törzstenyésztésben. A törzstenyésztés szervezését 1952-ben kezdték meg s ma már 41 állami gazdasági, 128 termelőszövetkezeti szarvasmarhatörzstenyésztésünk van, ezen kívül tájegységenként a legkiválóbb szarvasmarhatenyésztő közösségeket is bevontuk a törzstenyésztői munkába. A kosztromai fajta importjának lehetősége új perspektívát nyitott szarvasmarha tenyésztésünkben. Felvetette a magyar tarka tejelőképességének keresztelés útján történő gyors fokozásának lehetőségét. Később a kosztromai mellett széleskörű kísérletek indulnak hazai fajtánk dánvörös és jersey-fajtával történő nemzésére is. Szabolcs-Szatmár megye egyes részein széles körben használják fel javításra a borzderes fajtát. A tenyésztői munka megjavításában, az állatállomány minőségének tökéletesítésében nagy szerepe van a törzskönyvezésnek. A törzskönyvezés terén van már kezdeti siker, a néhány évvel ezelőtti túrhetetlen állapothoz képest. Súlyos hiba még, hogy nem mindig a legértékesebb állatok kerülnek ellenőrzésbe. A másik hiba, hogy a törzskönyvezési felügyelők még nem kapják meg munkájukhoz a szükséges támogatást az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek vezetői, valamint a törzskönyvezésben érintett közösségek tanácsai részéről.

/Folyt.köv./

/Megkezdődött...15. folyt./ Ká Gy M H

- A szarvasmarhatenyésztési tervek teljesítésének megszervezésénél a termelőszövetkezetek vezetői, a helyi tanácsok és a gépállomások megkülönböztetett figyelmet fordítsanak az újonnan alakult termelőszövetkezetekre. El kell érni, hogy egyetlen szövetkezetnél se következzen be az ezidőszereint elég gyakori átmeneti visszaesés. Közös erővel a lehető leggyorsabban biztosítsák a termelés fejlesztésének feltételeit, az állat- és takarmánybevitt, megfelelő épületeket. Az új tsz-ek vezetői tapasztalt, az állattenyésztéshez értő embereket állítsanak a tehénésztetbe. Minél előbb, minden termelőszövetkezetben meg kell valósítani a közös szarvasmarhatenyésztést, mert ez a termelőszövetkezet egész közös gazdálkodásának megszilárdítását, a növénytermelés hozamának növelését, a termelőszövetkezeti pénzbevételek növelését eredményezi.

- Nagy gondot, felelősségteljes munkát kíván az állatállomány megfelelő elhelyezése. A túlzott igény éppoly kárt okoz, mint az, ha nem tartják szem előtt az állatok egészséges elhelyezéséhez szükséges alapvető követelményeket. A termelőszövetkezetekben a nagyüzemi állattenyésztés kialakításának több helyen akadály, hogy a közös állatállomány elhelyezésére nincsenek megfelelő épületek. A termelőszövetkezetek vezetői, mint minimális követelményt tűzzék ki azt, hogy az egy ember által gondozott állatok egy helyen legyenek elhelyezve és az állattenyésztési célokat szolgáló épületeknél a legnagyobb gondot a tehénistállókra fordítsák. A termelőszövetkezeti istállók építését nem szabad csak állami feladatnak tekinteni. A tsz-ek vegyék maximálisan igénybe saját erőforrásaikat, elsősorban ezekre kell támaszkodniuk.

Magyari András befejezésül a következőket mondotta:

- Összefoglalva az elmondottakat, első és legfontosabb feladatunk a tejtermelés fokozása az állami gazdaságokban, a termelőszövetkezetekben és az egyéni állattartóknál egyaránt. Erre kell most fordítani a legnagyobb figyelmet. A tejhozam emelése a szarvasmarhatenyésztés gazdaságossága fokozásának legjobb módszere. Meg kell akadályozni a korábbi évekre jellemző téli tejesökenést. Erre, sőt ezenkívül a hizlalás kitejesztésére is az idei év takarmánytermése lehetőséget ad.

/Folyt.köv./

*16* óra-pere

/Megkezdődött...16.folyt./ Ká Gy M H

- Mindezek érdekében a következő feladatokat kell végrehajtani:

-Elsőször: A takarmányellátás megjavítása érdekében be kell takarítani a még szántóföldeken levő takarmányokat, takarmányrépát, kukoricát, kukoricaszárat. Gondosan meg kell vizsgálni, hogy a betakarított takarmány nem penészedik-e, vagy nincs-e romlásnak kitéve és a mutatkozó hibákat sürgősen meg kell szüntetni. Teljes befejezésig, nagy erővel kell folytatni a silózást.

-Másodszor: Biztosítani kell az állatállomány egészséges, kényelmes téli elhelyezését.

- Harmadszor: A lehető leggyorsabban helyre kell állítani a sürgős őszi munkák miatt több állami gazdaságban és tsz-ben megbomlott istállórendet. A munkaszervezésnél mindenütt érvényesíteni kell az egyéni felelősség elvét. Az állami gazdaságok, tsz-ek állattenyésztői és az egyéni állattartók maradéktalanul tartassák meg az alapvető állattenyésztési és állategészségügyi rendszabályokat, mert anélkül semmiféle előrehaladás nem remélhető.

- Negyedszor: A munka termelékenységének növelése érdekében jobban és eredményesebben kell felhasználni a technikát, a rendelkezésre álló gépeket, a jó termelési tapasztalatokat és eljárásokat. Különös figyelmet kell fordítani a mesterséges termékenyítésre, az itatásos borjunevelésre, a takarmányok etetés előtti előkészítésére és az egyéni takarmányozásra.

- Ötödször: A tsz-ek, állami gazdaságok és az egyéni- leg gazdálkodó dolgozó parasztek - saját jövedelmük fokozása érdekében is - használják fel az idei év gazdag takarmánytermését, a különböző melléktermékeket és hulladékokat szarvasmarhahizlálásra. Dolgozó népünk ellátása érdekében maradéktalanul és jó minőségben teljesítsék tej- és húsadási kötelezettségüket. A tsz-ek és egyéni- leg gazdálkodó parasztek adási kötelezettségükön felül szabad felvásárlási áron adjanak át minél több tejet és hizott marhát az állam részére. Kössenek hizlalási szerződéseket bikaborjúkra, anyane- minőségű üszőkre és selejttenekre.

- Hatodszor: A tél folyamán gondosan fel kell készülni a jövő évi takarmánytermelésre, különösen a kukorica és a pillangósok termelésére. A legeltetési bizottságok pedig tanyáik intézkedéseket a legelők megjavítására, hogy a legelőgazdálkodásban a jövő évben fordulatot érjünk el.

/Folyt.köv./

*16*

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37 kiadás 1955. november 25.

16 óra 20 perc

Változások a közlekedésben a magyar-olasz válogatott labdarúgó-  
mérkőzés alkalmából

1 KF/HM/Fd V6 P

1955. november 25.

Budapest Főváros Tanácsa Közlekedési Igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy november 27-én, vasárnap a Népstadionban sorra kerülő magyar-olasz válogatott labdarúgó-mérkőzés alkalmából a villamos és az autóbussz közlekedésben az alábbi változások, korlátozások lesznek:

Villamos-trolibusz

A Boráros tértől a Hámán utó uton, az Orczy uton, a Riumei uton és a Selgótarjáni uton át a Bajcsy-Zsilinszky lak-  
tanig "S" jelzéssel rendkívüli villamosjáratot indítanak. A  
Rakóczi uton haladó villamosjáratokat, valamint a 75-ös trolibusz-  
járatot a forgalomnak megfelelően sűrítik. A 72-es jelzésű tro-  
libuszok 12 órától előrelátnatóság 15.30 óráig a Thököly uti vég-  
állomás helyett csak a MÁV köréig közlekednek. Ez alatt az idő  
alatt a 78-as trolibuszok forgalma szünetel. A Népstadion közön-  
ségének elszállítási ideje alatt a Thököly uton haladó villamosok  
a Dézsa György uti megállóhelynél egyik irányban sem állnak meg.

Autóbusz

Déli 12 órától az 1-es autóbusszjárat a Kelenföldi pá-  
lyaudvartó, az 5-ös járat a Fasaréti tértől, a 20-as járat Uj-  
pest, Nador utcától, a 20/A járat Ujpest, Tanács tértől, a Vorosi-  
lov ut és az Ajtósi Dürer sor keresztezéséig közlekedik. Az 55-ös  
autóbusszjárat Óbuda, Mikló utcától a Vorosilov ut érintésével  
a Népligetig, az 55/A jelzésű kocsik Óbuda, Mikló utcától a  
Mogyoródi utig, az 55/B jelzésű autóbusszok pedig az Üllői ut -  
Népliget sarkától a Szörényi utcáig közlekednek.

A 7-es jelzésű autóbussz 12 óráig eredeti utvonalán,  
utána a Felsőerdősoron, a Landler Jenő utcán, az Ajtósi Dürer  
sor-Vorosilov ut kereszteződésén és a Hungária köruton át, ma-  
tovább ismét eredeti utvonalán közlekedik. A 7/A és a 7/B jelzé-  
sű autóbusszok 12 óráig a Thököly ut-Hungária körut keresztező-  
déséig, utána pedig a Felsőerdősoron, a Landler Jenő utcán, az  
Ajtósi Dürer sor - Vorosilov ut kereszteződéséig közlekednek. /MTI/

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 38. kiadás 1955. november 25.

10 óra 25 perc

Negyven vagon alma érkezett pénteken a fővárosba

1 n.j./kl/Fd M P

1955. november 25.

A vidékekből, Heves, Bács-Kiskun és Zala megyéből még mindig nagy tételben szállítják a telelő nemes almát a fővárosba. E négy vidékről pénteken reggel negyven vagon Jonatán, Batul, Rozmaring, Londoni papin és Fogácsalma érkezett a fővárosba.

Többi között még a következő áruk kerültek a Nagyvásártelre: 4.550 mázsa burgonya, 74 mázsa karalábé, 750 mázsa kol-káposzta, 1.500 mázsa fojaskáposzta, 190 mázsa vöröskáposzta, 95 mázsa karfiol, 10 mázsa céklarépa, 28 mázsa paraj, 60 mázsa zöldpaprika, 20 mázsa torma, 224 mázsa sütőtök, 35 mázsa dió, 100 mázsa körte, 30 mázsa naspolya és 48 mázsa földimogyoró.

/MTI/

Megérkezett az első pulykaszállítmány a Tolbuchin köruti nagy csarnokba

1 n.j./kl/Fd M P

1955. november 25.

A Tolbuchin köruti nagy csarnokban a fővárosi tanács tiz földművesszövetkezet részére jelölt ki tágas árusítótereket, amelyekbe a vidéki járási földművesszövetkezeti gyűjtőtelepek szállítják a különféle élelmiszereket. A tiz lerakat most készül fel a decemberi várható nagyobb forgalomra. Ezen a héten már nagyobb mennyiségű szárazfőzelék, rizs, dió és mák érkezett a lerakatokba, pénteken reggel pedig a tizteleki földművesszövetkezet lerakatába megjött az első vágott pulyka-szállítmány, amely kilonként 21-23 forintos áron került eladásra. A Heves megyei Csányi Földművesszövetkezet lerakata szalonnát és sertéskolbászt hozott forgalomba, a Paksi Földművesszövetkezet pedig császárhúst és rüstöltkolbászt árusított. A lerakatok december elején nagyobb tételben árusítanak idei rizst, friss tojásokat, idei mákot és diót, különféle rüstöltárukat, vágott hizottlibát és kacsát, csirkét és tyukot. /MTI/

2

B 39. kiadás 1955. november 25. 76 óra 30 perc

Az év végére valamennyi munkahelyen villanyfuróval dolgoznak majd a borsodi bányászok

i Vid Gy Vg H 1955. november 25.

A Borsodi Széntbányászati Tröszt számos bányájában az év elején is igen sok munkaórát vett el a termelésből, hogy a széntfalnál vagy az elővájáson kézi furóval készítették a robbantólukakat. Nemcsak a furás volt azonban hosszadalmas, hanem az előrehaladás is. Kézi furóval ugyanis 70-90 centimétert lehetett előremenni egy-egy "fogással".

Izében a munkahelyek villamos kézifurókkal való ellátását a Borsodi Szénttrösztnél tovább növelték. Csaknem 200 új villamos furógép került a munkahelyekre a különböző üzemekben, mint például Perecesen, Berentén és a Sajószentpéteri aknában. A villamos furógépek alkalmazása jelentősen meggörnyítette és meggyorsította a munkát. Amíg Berentén például a kézi furással egy-egy robbantóluk elkészítése 15-20 percet vett igénybe - addig villamos furógéppel 5 perc alatt tudnak 120 centiméteres lólukot készíteni. A Sajószentpéteri 3-as aknán a villamos furógépek alkalmazása csaknem 7 mázsával emelte a fejteljesítményt.

Jelenleg már csaknem 1800 villamos furógép dolgozik a munkahelyeken. Az év végéig még újabb, csaknem 100 villamos furógép kerül a bányákba. Ezzel a Borsodi Széntbányászati Tröszt valamennyi széntelő és elővájó munkahelyén megszüntetik a kézi furást. /MTI/

December 1-én megkezdik a Sztálinvárosi Éretömörítőmű gépszereelését

i Vid Gy Vg P 1955. november 25.

A Sztálinvárosi Éretömörítőmű óriási, csaknem 50 méter magas csarnokának építése annyira előrehaladt, hogy a gépszereelés rövidesen megkezdhető. Az É.M. 1. Gépszereelő Vállalat felkészült a három-négy napos nagy feladatra. Az első gép szerelését december 1-ével kezdik meg a nagycsarnokban. A szerelők megígérték, hogy a tömörítőcsarnok gépeinek szerelését március 25-ig befejezik. /MTI/

Jubileumi találkozóra készülnek az uttörők - A XIV. kerületi pajtások kezdeményezése

i HI/Szl/Gy Li P 1955. november 25.

Ebben a tanévben az uttörők országsszerte megünneplik az Uttörő szervezet fennállásának tizedik évfordulóját. A jubileumi év ünnepeire minden csapat lelkesen készülődik.

Budapest XIV. kerületében - ahol 1946-ban az első uttörőcsapatok megalakultak - a pajtások baráti találkozót tartottak a régi és mai vezetőkkel. A találkozón visszaemlékeztek az első csapat táborokra, s felelevenítették az uttörőélet sok kedves eseményét. A pajtások kérésére a volt uttörővezetők megígérték, hogy a jubileumi évben felkeresik azokat az iskolákat, ahol mint uttörők vagy mint vezetők dolgoztak, segítik a pajtásokat a csapat történetének, szép hagyományainak feldolgozásában. A kerület uttörői és csapatvezetői ugyanekkor elhatározták, hogy a budapesti jubileumi ünnepekre meghívják Baranya megyéből a testvércsapatok küldöttait, akikkel az uttörők első országos találkozásán szoros barátságot kötöttek. Megkérlik Baranya megyei társaikat: hozzák magukkal a csapatuk történetét tartalmazó díszes albumot.

A XIV. kerületi DISZ-bizottság a kezdeményezés nyomán felhívta a budapesti DISZ-bizottságokat és uttörőcsapatokat. Hívják maguk is vidéki testvércsapatok küldöttait a budapesti uttörők júniusi jubileumi ünnepeire.

x x x

A DISZ Központi Vezetősége és budapesti végrehajtó-bizottsága örömmel értesült a kezdeményezésről, s felhívja a budapesti kerületek DISZ-bizottságait és az ország valamennyi uttörőcsapatát: a XIV. kerületiek példáját követve erősítsék tovább a fővárosi és a vidéki uttörőknek az első országos találkozásán kialakult testvéri barátságát. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1955. november 25.

16 óra 30 perc

Az Országos Cirkuszvállalat

k OOI HA/Fd Li H

1955. november 25.

közi, hogy Lenin körút. 33. szám alatt cirkusz és varieté jegyelvételi pénztárát megnyitotta. Állandó telefonszolgálat: 422-348. /MTI/

Megalakult a vas- és fémipari Szakoktatási Műszaki Propaganda Tanácsa

t TP/Fd/Fd V. P

1955. november 25.

A Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete széknázában csütörtökön a vas- és fémipar legkiválóbb dolgozói, a szocialista munka hősei, Kossuth-díjas újító, a műszaki tudomány képviselői, a sajtó és propaganda szervek legjobb dolgozói megalakították a vas- és fémipar Szakoktatási Műszaki Propaganda Tanácsát.

A Szakoktatási Műszaki Propaganda Tanács fontos feladata, hogy a társadalmi uton történő szakmai továbbképzés különböző formáinak alkalmazásával elősegítse az élenjáró munkamódszerek elterjesztését, az új technikai eljárások széleskörű bevezetését. Mozgósítsa a dolgozókat a részvételre azokon a tanfolyamokon, amelyek a minisztérium szervez és ellenőrizzék azokat a tanfolyamokat. A Szakoktatási Műszaki Propaganda Tanács foglalkozik a műszaki értelmiségnek a termelésben betöltött szerepével, kulturális és szakmai továbbképzésének problémáival. A feladatok végrehajtásához a tanács tagjai széleskörű munkatervet dolgoztak ki.

/MTI/

Vasárnap este a Bánk bánt közvetíti a rádió az Operaházból

t VI/Fd/Fd Li H

1955. november 25.

A Magyar Rádió november 27-én közvetíteni kezdi a Magyar Állami Operaházból: 19 órai kezdettel Sikel Marone Bánk című operáját sugározza a Kossuth-rádió. A főszerepeket Simándy József, Osváth Julia, Palánkay Klára, Rodor János, Jambor László és Radnay György énekli. /MTI/

MTI BELSŐLDI HIREK

B 42. kiadás 1955. november 25. 16 óra 35 perc

A baranyai állami gazdaságok a vetés gyors befejezéséért

I Vid R/Fd M P 1955. november 25.

A baranyai állami gazdaságok között élénk vetélkedés alakult ki, hogy jóminőségű munkával mielőbb befejezzék a megkésztetett vetést. A versenyben különösen kitűnt Varga Mihály, a Kolumenligeti Állami Gazdaság igazgatója, aki október elején vette át a gazdaság irányítását, s akkor még egy négyszögöltnyi bevetett terület sem volt. Varga Mihály átdolgozta a tervet, hogy a gazdaság a rendkívüli időjárás ellenére is teljesítse a vetési előirányzatát. A rendelkezésre álló gépeket a homokosabb, előbb szikkadó sötétebb részekre irányította és ezzel elérte, hogy a gazdaság november 25-én jelenthette: 630 millió buzavetési tervének előget tett.

A gazdaságok testvérileg segítik egymást. A bikali gazdaság például legjobb Zetorosát, Szücs Istvánt a beremendi Vörös Csillag Állami Gazdaság segítségére küldte. A baranyai állami gazdaságok az elmúlt két nap alatt mintegy kétszer holdon tették fölbe a magot./MTI/

---

Kiállítás nyílt a kőszegi múzeumban

I Vid RA/Fd Li H 1955. november 25.

A múzeumi napok során pénteken a kőszegi Jurisich Miklós Múzeum "Múzeumunk érdekességei" címmel kiállítást nyitott. A kiállított helytörténeti anyag még nagyrészt ismeretlen a múzeumlátogató előtt.

A kiállítás tárgyai között szerepel egy 1644-ből való sárga selyemzsezlő, amely alatt az osztrák parancsra kivonult vörösi zsoldosok I. Rákóczi György ellen indultak. Megtalálható a kiállításon Keszeg polgári őrnadának 1846-ból származó lobogója, amely alatt a szabadságért küzdöttek Keszeg polgárai. Megragadja a kiállítás látogatóinak figyelmét az 1479-ből származó aranybőrű iniciáléval díszített biblia. Innen érdekesek a XVI. századból származó játékkártya-nyomatok./MTI/

II

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. oldal

1955. november 25.

16 óra 35 perc

A szembetegségek megelőzési módszereinek továbbfejlesztéséről tárgyaltak a szemész-nagygyűlésen

t VT/Szné/3d L: H

1955. november 25.

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének szemész- és egészségügyi tudományi szakcsoportja pénteken együttes nagygyűlést rendezett Budapesten a II-es számú szemklinika tantermében. A nagygyűlésen szemészeti klinikák, kórházi szemészeti osztályok, trachoma-gondozók orvosai, valamint egészségügyi tudományokkal foglalkozó orvosok vettek részt.

Köttesy Aladár egyetemi tanár, a Debreceni Orvostudományi Egyetem szemészeti klinikájának igazgatója megnyitó beszédében hangsúlyozta, a nagygyűlést azért hívták össze, hogy megbeszéljék a szembetegségek megelőzésével kapcsolatos feladatokat, a megelőzési módszereinek továbbfejlesztésének irányelveit, elsősorban az ipari és a mezőgazdasági dolgozók körében. Emlékeztetett még, hogy a tanácskozáson egy másik nagyfontosságú körkérdésről, a trachoma elleni küzdelemmel is behatóan foglalkoznak. - Reméljük, hogy ez a nagygyűlés eredményes munkát fog végezni nemcsak hazánk szemorvos-tudományának, egészségügyi tudományának, hanem az egész emberiségnek a javára, s újabb jelentős lépés lesz a szembetegségek megelőzési módszereinek továbbfejlesztésében - fejezte be megnyitó beszédét Köttesy Aladár.

Ezután Bartok Imre rendelőintézeti szemészfőorvos "Ipari megelőzés a szemészetben", Kerek Sándor, a Somogy megyei kórház szemész főorvosa "Mezőgazdasági megelőzés a szemészetben" Kukán Ferenc egyetemi tanár, a Zsigmondy Orvostudományi Egyetem főiskolája "A trachoma-ellenes küzdelem ipari és mezőgazdasági vonatkozásában", Varga Lajos, az Egészségügyi Minisztérium főelőadója "A trachoma-ellenes küzdelemünk jelentősebb körkérdései", Pusztás Elemér, a Pest megyei kórház igazgató-főorvosa "Egészségügyi vizsgálatok mezőgazdasági kollektívákban" címmel tartott referátumot. A beszámoló után több előadás hangzott el. Mindegyik referátumokat, min az előadásokat széleskörű vita követte.

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének szemész-szakcsoportja - a Magyar Szemésztársaság megalakulásának 50. évfordulója alkalmából - szombaton, november 26-án reggel 1/2 9 órai kezdettel jubileumi gyűlést tart ugyanahol a II-es számú szemklinika tantermében. /MTI/

B 44. kiadás 1955. november 25.

16 óra 48 perc

Toncz Tibor "Hat hét Kinában" című kiállítása Szolnokon

Vid HA Gy Li P 1955. november 25.

A Műcsarnok és a Szolnok megyei tanács népművelési osztályának rendezésében megnyitottak Szolnokon Toncz Tibor "Hat hét Kinában" című kiállítását. Ötvenhat akvarell és ceruzarajz ismerteti meg a közönséggel a Királyi Népköztársaság életét, hatalmas országépítő munkáját és a királyi tájak szépségét.

A kiállításnak nagy sikere van. /MTI/

Csehszlovák és magyar ipari tanuló intézetek pedagógusainak baráti találkozójá Komáromban

i Hbj/Szná/Gy Vg P 1955. november 25.

Julius Máté, a csehszlovákiai állami munkaerőteremtő lékek komarnoi intézetének igazgatója néhány héttel ezelőtt levelet írt Módos Lászlónak, az MTH 26-os számú budapesti iparitanuló intézet igazgatójának. Közölte, hogy intézete Csehszlovákiában ez lenne olyan iparitanuló intézet, amely hajóépítő szakmunkásokat képez ki, s kifejezte azt a kívánságát: szeretne kapcsolatot teremteni hasonló típusú intézet igazgatójával. Az igazgatók példáját követve a két intézet több pedagógusa, mestere és iparitanulója között alakult ki baráti kapcsolat, majd elhatározták, hogy személyesen is megismerkednek. A két intézet igazgatója és néhány tagból álló pedagógusküldöttsége Komáromban találkozott, ahol egész napi beszélgetésen megtárgyalták az iparitanulóképzésnek Csehszlovákiában és Magyarországon alkalmazott módszereit. Elhatározták, hogy kapcsolatukat tovább szélesítik: a jövő év márciusiában Komáromban találkoznak, a nyáron pedig kölcsönös látogatásra kerül sor, amelyen az intézetek 50-50 iparitanulója is részt vesz. /MTI/

L

Szombaton délután kezdődik az I. Békekölcson négy napig tartó kilencedik sorsolása

i KF/TE/PE Vg P

1955. november 25.

A I. Békekölcson négy napig tartó kilencedik sorsolása szombaton délután 3 órakor kezdődik Miskolcon, a Déryné Színházban. Az ünnepi megnyitón Iván István, a Borsod megyei tanács vb. elnöke mond beszédet, majd Tarján Endréné, az OTP vezérigazgató helyettese, a sorsolási bizottság elnöke ismerteti a sorsolás lebonyolításának módját, a kihúzásra kerülő kötvények darabszámát és a nyeremények összegét. A húzást szombaton délután 3 és 6 óra között, vasárnap délelőtt 9.30-tól 12.30 óráig, hétfőn és kedden délután 3-6 óra között bonyolítják le.

A négy nap alatt több mint 61 millió forint értékű nyereményt és törlesztést sorsolnak ki. Az első napon négy 50.000 forintos, és száz vegyes /25.000, 10.000 és 5000 forintos/ nagy nyereményt, valamint 1500 1000 és 15.400 500 forintos nyereményt sorsolnak ki. Ezenkívül 25.000 kötvényt névértékben húznak ki. A második sorsolási napon 4 50.000 forintos, és 120 vegyes nagy nyereményt, 1500 ezer forintos, 5000 ötszáz forintos és 27.400 háromszáz forintos nyeremény jut a szerencsés kötvénytulajdonosoknak. Ezen a napon névértékben 40.000 kötvényt sorsolnak ki. Hétfőn a sorsolás harmadik napján ismét 4 50.000 forintos és 100 vegyes nagy nyeremény, 1700 ezer forintos, 4100 ötszáz forintos és 20.400 háromszáz forintos nyeremény, törlesztéssel pedig 25.000 kötvény kerül kisorsolásra. Az utolsó sorsolási napon húzzák ki a 100.000 forintos főnyereményt. Ezenkívül 6 50.000 forintos és 98 vegyes nagy nyeremény, 15.500 háromszáz forintos nyeremény kerül ki a szerencsekereskekből. Névértékben 22.700 kötvényt húznak ki és ugyanakkor a kamatozó kötvényeket is sorsolják.

A nyeremenyrel és a törlesztéssel kisorsolt kötvények beváltását december 1-től kezdik meg az OTP fiókjaiban és az ország valamennyi postahivatalában. /MTI/

Hatvanhat új géptípus gyártását kezdi meg 1956-ban gépiparunk

1955. november 25.  
i SL/D6/PE Vg P  
A gépipar az idén jelentős eredményeket ért el gyártmányainak fejlesztésében. Az új gyártmányok bevezetésére vonatkozó tervet, egyetlen géptípus kivételével teljesítette az iparág. A többi között elkészült az idén a három tonnás autódaru, az MVE 340-es típusú simitóeszterga, ötféle présleghszerszám, egy ipari öntöttvas kazánf. jta, új típusú kötérbő-apritógép mintapéldánya. Megkezdtek : öt különböző fajta gördülő csapágy, az E 320-as esztergapad, háromféle kábelgyártógép, burgonyaszédógép, burgonyatartógép, új típusú radiátor és több más géptípus próbasorozatának, vagy negysorozatának gyártását s ezek jórészt jövőre már nagy tételben készítik.

Már minden előkészületet megtettek az 1956-os terv új gyártmányainak bevezetésére is. A gépipar jövőre 66 új géptípus mintapéldányának, vagy sorozatának gyártását kezdi meg. A Szerszámgépjelöltő Intézet fogcsiszológép és bordástengely-köszörű mintapéldányainak gyártását kezdi elő. Ilyen gépeket Magyarországon eddig nem gyártottak. A Budapesti Szerszámgépgyárban az E 320-as esztergapad családjához tartozó új bb gép jta mintapéldánya és próbasorozata készül el jövőre. Az ET 320-as jelzésű gép, különösen egyszerűbb munkáknál alkalmazható nagy sikerrel, mert fordulatszám, s általában teljesítménye az E 320-asnál jóval nagyobb. Ugyancsak ebben a gyárban elkészül jövőre a közismert EU esztergapadhoz hasonló, de annál nagyobb és tarmelékenyebb EUN 400-as univerzális eszterga mintapéldánya. A Kőbányai Szerszámgépgyár E 2 N jelzéssel új műszer-esztergapadot, a Szellőzőművek nagy hatásfoku ventilátorokat, más üzemeink új présleghszerszámokat, betonbontó klapácsolókat, bányafurógépeket készítenek új gyártmányként.

vid

Egész sor új gép gyártása szerepel az Esztergomi Szerszámgépgyár jövő évi tervében

M  
Az Esztergomi Szerszámgépgyár műszaki vezetői termékeik korszerűsítésével, egész sor új gép gyártásának bevezetésével kezdik a második ötéves tervet. Jövőre már sorozatban gyártják korszerűsített kivitelű hántgyalugépeiket, amelyeknek próbasorozata igen jól bevált. Nagy tételben készítik 1956-ban az MF 1000 jelű marógépet is, mint új gyártmányt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1955. november 25.

10 óra 5/perc

/Hatv. nhat új géptípus. . . 1. folyt./ i SL/DÉ/PE Vg P

Új sorozatok gyártásán kívül új gépek mintapéldányai is elkészülnek jövőre. Ezek közé tartozik a GH 350-es harántgyalugép és a hazánkban eddig nem gyártott autograph másoló-marógép. Ugyanakkor alaposan ki is próbálják ezeket a gépeket, hogy 1957-ben már sorozatban gyárthassák.

Új gyártmányok bevezetésére készülnek a DIMÁVAG Gépgyárban

A DIMÁVAG Gépgyárban nagyban igyekeznek a dolgozók, hogy jól előkészítsék jövő évi nagy feladataikat. 1956-ban egész sor új gép és berendezés készítése vár a gyár kollektívájára. Az 1300-as típusú sikesztergán kívül jövőre az 1600-as típusú esztergógépet is elkészítik, külföldi rendelésre pedig husz újfajta gép gyártását tervezik. Újfajta dróthuzógépek, különböző típusú gumitömlőző kábelgyári berendezések készítése is a jövő évi feladatok közé tartozik. Az új gépek gyártását azokra az üzemszervekre bizzák, amelyeknek adottságai a legmegfelelőbbek. Ezeknek az üzemeknek a szerelőtársaságait kibővítették, s új szerelőcsarnokot létesítettek.

A mintapéldányok gyártására kísérleti üzemet szerelnek fel. A vasuti-kerékpár, valamint a rugóüzem máris új melegítő, illetve hőkezelő kamrákat kapott s újabb megmunkáló gépeket állítottak üzembe, hogy gazdaságosan, s ugyanakkor zavartalanul termelhesse.

Új Diesel-motoros mozdonyokat és darut készítenek jövőre a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban

A jövő évi terv a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyártól is a műszaki kultúra további fejlesztését követeli meg. Külön műszaki brigád dolgozik a legkorszerűbb megoldású hidraulikus vasuti s egődaru tervein. Az új darutípus a világ legjobb hasonló gyártmányai-val is felveszi majd a versenyt. A Diesel motoros kismozdonyokból többféle típust gyártanak 1956-ban. Az 50 és a 130 lóerős Diesel-mozdonyokat bányüzemeknél és különböző iparvállalatoknál használják eredményesen.

A gyár exportképességét növeli az emelővillás-targonca korszerűsítése is. A két tonna teherbírású targonca a jövőben nemcsak villamos, hanem benzinnel is kivitelben is készül, így

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1955. november 25. 17 óra 05 perc

/Hatvanhat új géptípus. . . 2. folyt./ i vid SL/DÉ/PE Vg P

olyan helyeken is használhatják, ahol nincs villanyáram és nincs lehetőség az akkumulátorok gyakori töltésére.

Számos háztartási gépet gyárt 1956-ban a szombathelyi Öntöde- és Fém-megmunkáló Vállalat

A nagyüzemi konyhák részére szinte nélkülözhetetlen gépeket készít a szombathelyi Öntöde- és Fém-megmunkáló Vállalat. Különböző dagasztógépeket, sonkaszeletelőgépeket, kenyérvágó gépeket, habverő és habfuvó gépeket adnak a gyár dolgozói az üzemi konyháknak és háztartásoknak. A jövő évre még több és jobb konyhagép gyártását tervezik. Jelenleg új típusú, zárt, higiénikus sonkaszeletelő gép, és fondantgép tervein dolgoznak. Jövőre száz habverő, husz habfuvó, negyven sonkavágó, száz kenyérszeletelő, 35 dagasztógép, 150 kávédaráló gép, ezenkívül számos borsófejtőgép és galuska-szagató gép készül a gyárban. /MTI/

-----

Az Állami Operaház előadása Pótfürdőn

i Tom/PE Li P 1955. november 25.

Az Állami Operaház művészegyüttese csütörtökön este a Péti Nitrogénművek kulturtermben nagy sikerrel adta elő Puccini "Pillangókisasszony" című operáját. A MÁV Szimfonikus Zenekart Lukács Miklós vezényelte.

Az Operaház művészeinek legközelebbi vidéki vendégszereplésük december 8-án, Sztálinvárosban lesz, ahol Verdi Rigoletto-ját adják elő. /MTI/

-----

TL

Az import fa csökkenéséért, a faanyag takarékos felhasználásáért

i SZB/SZB/Gy Vg P 1955. november 25.

Az építőiparban széles körben foglalkoznak a fatakarékos sággal, különösen az import fának különböző anyagokkal történő helyettesítésével.

Az Építésügyi Minisztérium központi műszaki tanácsa a közeljövőben tárgyalja majd azt az előterjesztést, amely részletesen foglalkozik az építőfa gazdaságos felhasználásával.

A tervek szerint a vasbeton épületeken az egyedi zsaluzást tipustáblákkal helyettesítik. Ezeket a táblákat a gondos kezeléssel és javítással harmincszor, sőt ötvenszor is fel lehet használni, míg az egyedi zsaluzóanyag négyszeri-ötyszeri felhasználás után elhasználódik. A tervezet foglalkozik a henger alakú tornyoknál már jól bevált csuszó-zsaluzó módszer továbbfejlesztésével. Az előzetes számítások szerint kilenc különféle hűtőtoronynál, silónál, 3400 köbméter zsaluzó és állványanyag takarítható meg. Tervbevétték, hogy az elkövetkező időktől az ideiglenes felvonulási épületeket előregyártott, összerakható elemekből állítják elő. A tömeges lakásépítkezéseknél a fa vakpálózatot helyett szegezhető, könnyűbeton alátétet alkalmaznak. Ebből az alátétből 1956-ban az ideiglenesnek a háromszorosát, 1957-ben pedig a hatszorosát használják fel.

Érdekes megoldások lesznek a reprezentatív középületeknél is. Az ajtótokjait fa helyett préselt acélból, az ablaktokokat alumíniumból akarják készíteni. Külön gondot fordítanak arra, hogy a dolgozók a fatakarékos ságra neveljék s ennek érdekében előadássorozatot rendeznek.

x x x

Az építőipar dolgozói ujtásokkal is elősegítik az import fa csökkenését, takarékos felhasználását. A lak- és a középületek helyiségeinek a burkolására - az előzetes számítások szerint - 1956-ban 600.000, öt év alatt pedig 4 millió négyzetméternyi parkettát kell gyártani. Ehhez több tízezer köbméter fűrészelt tölgy-, vagy bükkfára, s egyéb lombos faanyagra van szükség, amely import útján szerezhető be.

A fa megkariitás ára most érdekes ujtásokat vezettek be az építőiparban. A Soproni Épületasztalosipari Vállalatnál, a másra már fel nem használható bükk- és tölgyfa hulladékból az év végéig 6 ezer négyzetméternyi mozikparkettát gyártanak.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 50. kiadás 1955. november 25.

17 25  
óra perc

/Az import fa csökkentéséért ...folyt./ i SZB/SZB/Gy V. F

A másik újítás az alulhoronyos mozaikparketta, amelynek összeállítását nagyüzemi módon gépesítik. A horony megoldással a parkettarészek szilárdan összefoghatók, az elemek fektetése gyors és biztonságos. Mindkét mozaikparkettafajta igen fontos népgazdasági szempontból, mert egyrészt jelentős faanyag-megtakarítást eredményez, másrészt mintájuk sokféleképpen változtatható.

A tervek szerint 1956-ban 40.000-50.000, az öt éves terv utolsó éveiben pedig már 250.000 négyzetméternyi mozaikparketta gyártására rendezkednek be fajpári üzemünk. /MTI/

Szombaton nyílik a III. Magyar Iparművészeti és Népművészeti Kiállítás

i Fm/Fm/Gy Li Bn 1955. november 25.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, az Iparművészeti Tanács, a Népi Iparművészeti Tanács és a műcsarnok rendezésében november 26-án, szombaton 12 órakor nyílik az Iparművészeti Múzeumban a III. Iparművészeti és Népművészeti Kiállítás. A megnyitó ünnepségen Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes mond beszédet.

Iparművészetünk és népművészetünk tízéves fejlődésének eredményeit több mint két ezer tárgy - egyéni munkák, szövetségi és gyáripari készítmények - mutatják be. A kiállításon felsorakoznak a legkülönbözőbb művészeti ágak termekai: hímzések, faragások, üveg- és ötvösmunkák, kerámia tárgyak, szövött anyagok, szőnyegek, butorok és egyéb lakásberendezési tárgyak. Valamennyi példázza, hogyan lehet a népi kultúra eredményeit gyümölcsöztetve, használati, ruhazati és lakásberendezési tárgyainkat magas színvonalon, izléses kivitelben előállítani. Bemutatják a többi között az újpesti munkások klubterme és a komáromi járási kulturház klubhelyisége berendezését is, amelynek minden egyes darabja iparművészeti munka.

A kiállított tárgyakat az érdeklődők a múzeum előcsarnokában felállított elárulótéshelyen megvásárolhatják, illetve megrendelhetik.

A kiállítást két hónapig tartják nyitva. Megtekinthető - hétfő kivételével - naponta 10-20 óráig. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 51. kiadás

1955. november 25.

17 óra 55 perc

/Megkezdődött. . . 17.folyt./ t SJ/Szb/PE KÁ M P

Magyari András beszámolója után megkezdődtek a felszólalások. Szabó Andrásné, a mezőturi Béke Tsz tehénésze, az állattenyésztésben résztvevő nők helyzetével foglalkozott.

- Ahhoz - mondotta - hogy még jobban, még eredményesebben dolgozzunk, szükség van arra, hogy az asszonyok tömegesen kapcsolódjanak be az állattenyésztésbe. Sokan hivatkoznak arra, hogy a tehénészmunka nagyon lekötötte a nőket. Saját példával tudom bizonyítani, hogy lehet a tehénészetekben kiváló eredményt elérni és ugyanakkor jut idő a házi munkákra is. Nekem öt gyermekem van. 1952 óta vagyok tehénész. A jó időbeosztást nagyon megkönnyíti a két időszakos etetés, két időszakos fejés szovjet módszerre. Napirendünk így alakul: reggel 4 órakor etetünk, 4.10 ór kor van az első fejés, utána istállórend, a tehének megtisztítása következik, 7 ór kor újra etetünk, majd fejünk, aztán itatunk és ismét rendbetesszük az istállót. Legkésőbb 9 órára végzünk a reggeli munkákkal és ezután délután 4 óráig szabadok vagyunk, amikor is a reggeli munkarend ismétlődik. Hét óra alatt, amely nap közben rendelkezésemre áll, pihenhetek és elvégezhetem a napi munkát. Amióta ezzel az időbeosztással dolgozunk, el tudunk menni moziba, van időnk szépirodalmi és szakkönyvek olvasására is.

Szabó Andrásné ezután részletesen ismertette, hogyan emelkedett az általa gondozott tehének fejési átlaga, 1952-től 3-4 literről 20-22 literre. Végül bejelentette, hogy az idén már 4287 liter volt a tehénenkénti tejtermelés. Ugyanakkor 850 munkamegységet szerzett a munkája jutalmaként többször kapott pénzt, két hetet üdült a Balatonnál és kormánykitüntést is kapott.

/levelező tag

Az állattenyésztési tudomány kiváló képviselői felszólalásokban számos tanáccsal segítettek a gyakorlati szakembereket. Schandl József Kossuth-díjas akadémikus, az Állattenyésztési Kutató Intézet igazgatója felhívta a figyelmet, hogy a tenyésztési kedv felébresztésben a legfontosabb tényező a jövedelmezőség növelése. Az olcsó tejtermelés első feltétele az itatásos borjunevelés. A borju igénye naponta 6 liter tej, de ha szoptatják, ennél többet szopik. Így három hónap alatt többször a liter tej pócsokolódik el, sőt a mohó fogyasztás többféle betegséget is okoz. Itatásos borjunevelésnél a teljes tej javarészt lefölöszhetjük. Egy borju 300-400 liter teljestejjel mellett 500-600 liter lefölözött tejjel kiélgethetően felnevelhető. Az a tenyésztő tehát, aki szoptással neveli borjút, minden borjunál ezer liter tej és husz kiló vaj iránt dobja ki a zsebéből.

/folyt. köv./

B 52. kiadás 1955. november 25. 18 óra — perc

/Megkezdődött. . . 18. folyt./ t. /Kö/Szl/PE KÁ M P

Az olcsó tejtermelés második feltétele a gyorsított úszőnevelés. Ennek egyik módja az, hogy az állatot annyi tápanyaghoz juttatjuk, amennyit az megemészteni és szöveteiben elraktározni tud. A hústermelés olcsóbbításának egyik módja a bikaborjak hizlalása. Az Állattenyésztési Kutató Intézet szarvasmarha tenyésztési osztályán ebben az irányban folytatott kísérletek azt mutatták, hogy 31 hónapos tinók levágásukig nevelő és hizlaló takarmányként 2710 kilogrammot használtak fel, aminek ellenére 259 kilogramm tiszta húst szolgáltatott. Ezzel szemben a 18 hónapos korukig nevelt, illetőleg hizlalt bikaborjak 25 százalékkal kevesebb keményítő értékű takarmányt fogyasztottak és levágásukkor mégis 270 kilogramm tiszta húst adtak.

A takarmánytermesztésről szólva megállapította, hogy a legolcsóbb takarmány a jó zöldsilázs. A takarmánykérdés megoldása csak a silózás nagyon széleskörű felkarolása útján lehetséges. A gabonaabrak pótlása szempontjából igen nagy jelentőségűek a Ribianszky-Aradi féle berendezések, amelyek magas hő pillanatnyi behatásával a zöldtakarmányokból igen nagy tápértékű, lisztszerű abrakot készítenek. Ezek a karotinban dus, nagy biológiai értékű fehérjéket tartalmazó lisztek tápértékben felülmúlják a búzaborpat.

Manninger Rezső Kossuth-díjas akadémikus az állatorvosok és az állattenyésztők minél szorosabb együttműködésének nagy jelentőségét emelte ki.

- A szarvasmarhatenyésztés eredményességének egyik alapfeltétele - mondotta - többi között - szarvasmarhaállományunk kifogástalan egészségi állapota. A szarvasmarhák egészségi állapotának ellenőrzése, a betegségek elleni védekezés irányítása és a beteg állatok gyógyítása állatorvosi feladat. Az állatorvosok azonban ezt a hivatásukat csak akkor teljesíthetik eredményesen, ha tisztában vannak az állattenyésztők munkájának céljával, ismerik a tenyésztetekben uralkodó körülményeket, s ha másfelől az állattenyésztők is megértik az állatorvosok törekvéseit és szorosan együttműködnek velük.

- Néhány példa az együttműködés fontosságára: A legközelebb fertőző betegségek egyike a szarvasmarhák brucellózisa,  
/folyt. köv./

Megkezdődött. . . 19. folyt./ t Kö/Szl/PE KÁ M P

amely nemcsak az elvetélések révén, hanem a következtében beállott meddőség miatt is kiesést okoz a szaporulatban. Szükséges küzdeni ellene ezért is, mert ez a betegség közegészségügyi szempontból is veszélyt jelent. A betegséget gyökeresen ki lehet irtani a már fertőzött tenyészetekből, a védekezés azonban nem könnyű feladat, jelentős erőfeszítést kíván mind az állatorvostól, mind a tenyésztőtől. Az állatorvosnak minden erejével azon kell lennie, hogy a tenyészetben alkalmazott minden dolgozót felvilágosítson a védekezés eszközeiről. Nem lehet ugyanis az állatorvos utasításait kifogástalanul végrehajtani, ha az állattenyésztő a szükséges felvilágosítás hiányában, meggyőződés nélkül, mechanikusan végzi munkáját.

- A meddőség az üszőkön és a teheneken nemcsak fertőzősés alapon jelentkezik, hanem az eseteknek alighanem nagyobb részében más okokra vezethető vissza. Hol a takarmánynak mészsókban, még inkább pedig foszforsavas sókban való hiánya, hol - különösen télen - a takarmány karotin-szegénysége idéz elő meddőséget akkor is, ha különben az állatok takarmányának kalóriában kifejezett tápláló értéke kifogástalan. Az ilyen alapon jelentkező meddőség ellen könnyen és sikeresen lehet védekezni a takarmány kiegészítésével. Az állatorvos kötelessége a meddőség okát kikutatni és a tenyésztőt felvilágosítani, miképpen kell bánnia az állatokkal, hogyan kell azokat tartani és takarmányozni, hogy a meddőség megszűnjön, vagy egyáltalán ne álljon elő.

- Az ugynevezett felnevelési betegségek is, helyenkint, súlyos veszteséget okoznak. A védekezésben itt is nem annyira a gyógyításnak, mint inkább a megelőzésnek, a prevenciónak van jelentősége. A védekezésben az elsődleges szerep természetesen itt is az állattenyésztőre hárul. Ha azonban az állatorvos mindig ott van az állattenyésztő oldalán, már jóelőre figyelmeztetheti az észlelhető hibákra és ezzel lehetővé teszi a bajok elhárítását.

- A felsorolt példák világosan bizonyítják, mennyire egymásra van utalva az állattenyésztő és az állatorvos. El kell érni, hogy a tenyésztők az állatorvosban olyan szakembert lássanak, aki nemcsak beteg állatok gyógyításával foglalkozik, hanem olyan segítő-társat is, aki szakmájának elsőrendű feladatát a betegségek elleni védekezésben látja.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás

1955. november 25.

12 óra 25 perc

/Megkezdődött. . . 20. folyt./ SJ/Szb/PE Ká P osztályának vezetője tanács mezőgazdasági igazgatósága állattenyésztési

Magas László, Szolnok megyei . . . a termelőszövetkezeti szervezetenyésztés helyzetét ismertette. Az 1955-ös év Szolnok megyében is jelentős változásokat hozott a szervezetenyésztésben. A termelőszövetkezetek szervezeti állományának egy év alatt 3400-zal, ezen belül a tehénállomány 1310-zel növekedett. Tizenöt termelőszövetkezetben vezették be az itatásos borjunevelést, 117 mintaszérűskertet létesítettek és számos más területen születtek jó eredmények.

- Nagy figyelmet fordítunk - mondotta - az új termelőszövetkezetek közös szervezetenyésztésére. Fontos feladatunknak tartjuk, hogy a nagyüzemi gazdálkodást választott parasztság részére a közös állattenyésztés alapjait mielőbb megteremtjük. A belépő tagok által bevitt állatállományt tehéntörzsek juttatásával egészítjük ki. Az újonnan alakult termelőszövetkezetek közül már tizenkilencben van közös szervezetenyésztés. Állományuk 60 százalékát a belépők viték be, 40 százalékát pedig az állam által nyújtott vásárlási hitelből vásárolták. Ezeknél az új termelőszövetkezeteknél gondoskodtunk arról, hogy az állatállományt megfelelően elhelyezzük és olyan új tagok gondozzák, akik egyénileg gazdálkodó korukban is jó állattenyésztők voltak. Az új termelőszövetkezetek az összesen 1750 köbméter betonszilót építettek és már több mint 2500 köbméter silótakarmánnyal rendelkeznek. Az a törekvésünk, hogy az új termelőszövetkezetek a szervezetenyésztésben is mielőbb utolérjék a jól működő régi közös gazdaságokat.

/folyt. köv./

/-/a városi tanács vb. elnöke

Belgyógyászok vándorgyűlése Sztálinvárosban

vid HA/PE Li Bn

1955. november 25.

Sztálinvárosban tartják pénteken és szombaton a dunántúli belgyógyász szakorvosok 3. vándorgyűlését. Ezzel az alkalommal mintegy 150 belgyógyász gyűlt egybe a Dunántul legkülönbözőbb vidékeiről, kórházakból és rendelőintézetekből.

Pénteken délelőtt kezdődött a vándorgyűlés. Az Arany Csillag Szálló különtermében Tapolczi Jenő . . . köszöntötte a sztálinvárosi dolgozók nevében az orvosvendégeket., majd Ángyán professzor, a pécsi I.sz. Belgyógyászati Klinika vezetője mondott elnöki megnyitót. A vándorgyűlés első napján tíz előadás hangzott el. /MTI/

János

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1955. november 25.

18 óra 05 perc

Vasárnap reggel 7 órakor kezdődik a szavazás Budapestén az érintett körzetekben - Hogyan szavazunk?

t Zs/Tr/Gy L1 Bn 1955. november 25.

Az 1954. novemberében megválasztott tanácstagok közül több tanácstag megbízatása haláleset, összeférhetetlenség, lemondás, vagy a lakosság visszahívása miatt megszűnt. Budapestén november 27-én, vasárnap 8 fővárosi és 122 kerületi tanácstagi helyre választanak új tanácstagokat. A választói névjegyzéket - tekintettel arra, hogy a tavalyi jegyzéken több változás történt - a kerületi tanácsok már helyesbítették.

A választás napján a szavazóhelyiségekben szavazatszedő bizottságok működnek. Ezeknek feladata a szavazás lebonyolítása és a szavazó körzetben a választás eredményének megállapítása.

Azok, akik a választási névjegyzékben szerepelnek, jogosultak a szavazásra. Előfordulhat azonban, hogy valaki a névjegyzék lezárása után költözött a választókerületbe. Ennek igazolása után a szavazatszedő bizottság a választót pótnévjegyzékbe veszi és leszavaztatja.

Ha valaki egyéb ok miatt maradt ki a névjegyzékből, akkor a kerületi tanács épületében működő választási elnökségtől kérheti pótlólagos felvételét a jegyzékre.

A szavazás reggel 7 órakor kezdődik. Lebonyolítását meggyorsítja az értesítőcéldulák használata, amelyeket a választókerületi bizottságok juttatnak el a lakókhoz, s amelyen feltüntetik a választó névjegyzék számát.

A szavazás módja a következő: a választó a szavazatszedő bizottság előtt igazolja személyazonosságát. Ezután kézhez kapja a szavazólapot, valamint a hozzá szükséges borítékot. A szavazó lapon a Hazafias Népfrent jelöltjének neve szerepel. A szavazó be-  
mely az erre a célra elkészített, elkülönített és függőnnyel ellátott fülkébe.

A Hazafias Népfrent jelöltjére úgy kell szavazni, hogy a választó a szavazólapot összehajtja, borítékba helyezi, majd a lezárt borítékot az urnába dobja. /MTI/

---

Előkészületek a körzetekben a vasárnapi szavazásra

Zs/Gy/Gy Li Bn 1955. november 25.

A választásoknapjára lelkesen készülődnek az üzemek, iskolák, kulturogyüttesek rigmusbrigádjai és színjétszói. Különösen gazdag misorral köszöntik a választókat a VII. kerületben. Itt az általános iskolák tanulói tesznek ki legjobban megukért. Csaknem valamennyi iskolában brigádokat alakítottak a legjobb énekesből és szavalókból, akik vasárnap már a kora reggeli órákban dallal-táncçal köszöntik az első szavazókat. A Kertész utcai, a Dob utca 85. szám alatti, a Rottenbiller utcai, a Hernád utca 42. szám alatti általános iskola uttörői két-két, a Hernád utca 3. szám alatti iskola és az I. István pénzügyi technikum tanulói négy-négy brigáddal járják az utcákat, hogy mozgalmi dalokkal, szórakoztató rigmusokkal tegyék emlékezetessé a választás napját.

Lelkes készülők és folyók Kőbányán is. Itt a délelőtti órákban zenélő kocsiról sugároznak változatos műsört az érdekelte választókörzetekben. A kőbányai üzemek dolgozói elhatározták, hogy egy-egy üzem patronál egy-egy szavazókerületet. A választást megelőző napon és vasárnap az üzemidolgozókból alakított népnevelő párok keresik fel a választókat, hogy felhívják őket hazafi és kötelességük teljesítésére. A X. kerületi üzemi dolgozók vállalták: gondoskodnak arról, hogy vasárnapra valamennyi szavazóhelyisége ünnepi díszet öltözzön.

A IX. kerületben a kerületi DSSZ-bizottság gondoskodik a választás napjának ünnepélyessé tételéről. Az általános- és középiskolák fiataljaiból hangulatbrigádokat szerveztek, amelyek ének- és zeneszámokat adnak elő a szavazóhelyiségek előtt, de felkeresik azokat a házakat is, amelyeknek lakói az elsők között járultak az urnák elé.

Valamennyi kerületben megtették a szükséges intézkedéseket a választások zavartalan lebonyolítása érdekében. A fővárosi tanács igazgatási osztályáról már kiszállították a kerületekbe a csaknem 90.000 szavazólapot. A szavazóhelyiségekben működő szavazatszámoló bizottságokat mindenütt összeállították. A bizottságok tagjait alaposan kiiktatják, hogy a végezzék munkájukat, megismertetik őket a törvényes előírásokkal és a szavazásnál használt különféle nyomtatványokkal.

A legtöbb kerületben már kiszállították a szavazóhelyiségekbe az urnákat. Mindenütt biztositják azt, hogy a szavazóhelyiségek kellemesen fűtöttek legyenek. /MTI/

B57, kiadás 1955. november 25. 18 óra 10 perc

Megnyilt a Kina Múzeum

t Fm/Fm Li,Szl,P

1955. november 25.

Pénteken délben a volt Ráth György Múzeum épületében /VI., Gorkij-fasor 12./ ünnepélyesen megnyitották a Keletázsiai Művészeti Múzeum Kina Múzeumát. /helyettese

A megnyitó ünnepségen megjelent Mekis József, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Szobek András begyűjtési miniszter, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Katona Antal, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, Kárpáti József külügyminiszterhelyettes, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Ligeti Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke; valamint társadalmi és kulturális életünk számos képviselője. Ott volt Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete s a nagykövetség több tagja, továbbá a budapesti diplomáciai testület több vezetője. /he és

Horváth Tibor, a Keletázsiai Művészeti Múzeum igazgatója üdvözölte a megjelenteket, majd Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes mondott megnyitó beszédet.

- Új múzeumot avatunk - mondta, - a kínai művészet magyarországi múzeumát. Ennek az eseménynek kiemelkedő művészi és politikai jelentősége van a Múzeumi Napok ünnepségeinek sorozatában. Állandó és igen szép múzeum gazdag anyaga ismerteti meg ezután dolgozó népünket a hatalmas kínai nép régi és új művészetével, évezredek kincseit felölelő gyűjteménnyel, amelynek nincs párja Közép-Európában.

A felszabadulás óta a Magyar Népköztársaság kormány<sup>a</sup> állandóan jelentős összegeket biztosított műtárgyak vásárlására, a Keletázsiai Művészeti Múzeum gyűjteményének gyarapítására. A múzeum legbőkezűbb mecénásáról kell itt külön hálásan megemlékeznünk, - folytatta - a Kínai Népköztársaság kormányáról, amely 700 darabból álló modern iparművészeti gyűjteményt, - a Műcsarnokban 1954. őszén bemutatott gyönyörű kiállítás fele anyagát - ajándékozott ez év tavaszán a magyar népnak. Ennek a nagyszerű ajándéknak kezelésével és őrzésével is ezt a múzeumot bízta meg kormányunk és most megnyitó kiállításunk legnagyobb termében ennek az anyagnak egy részét mutatjuk be.

/folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58 kiadás

1955. november 25. 78

6ra 05 peró

/Megnyilt a.....1.folyt./ t fm/fm Li,Szl,P

- Európának ez az egyik legnagyobb kínai gyűjteménye, amely a következő években bizonyosan állandóan gazdagodni fog új magyar "utazók", s az egyre élénkebb kínai-magyar kulturális kapcsolatok révén Kínát járó művészek, tudósok, kulturális dolgozók ajándékaival is. Ez a kiállítás mai kincsével is ritka szépségű műtárgyakkal méltó módon illusztrálja a kínai művészet nagy korszakait, a gyűjtemény egyes darabjai nemzetközi szempontból is jelentősek és ezeket mindenütt a világon számon tartják.

- A legteljesebb képet nyújtja új múzeumunk a 600 milliós kínai nép mai művészetéről, a felszabadult nép művészetéről, a forradalmat, a fejlődést, a szocializmus építését szolgáló művészetéről. Ez az anyag élénk varázsolja azt a osodálatos munkát is, hogyan születik meg a hagyományok és az új törekvések tudatos ötvözéséből a hatalmas nép mai művésze.

Az állandó kínai művészeti múzeum egyben kifejezi forró szeretetünket, tiszteletünket nagy barátunk, a kínai nép iránt, - mondotta befejezésül Mihályfi Ernő.

Ezután a megjelentek megtekintették a kiállítást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1955. november 25.

18 óra 30 perc

A szovjet vendégművészek szereplései a "Szovjet Ukrajna Hetén"

i Tom/PE Li Bn

1955. november 25.

A "Szovjet Ukrajna Hete" alkalmából hazánkba érkezett szovjet művészdelegáció tagjai mind Budapesten, mind vidéken több hangversenyen szerepelnek és fellépnek az Állami Operaház előadásain is.

November 27-én, a Szovjet Ukrajna Hetét megnyitó díszelőadásban lépnek fel először a vendégművészek: M.Sz. Grisko baritonista, a Szovjetunió népművésze, a kievi Állami Akadémiai Sevcsenko Opera- és Balettszínház Sztálin-díjas magánénekes, P.A. Szeribrjakov zongoraművész, a leningrádi Állami konzervatórium professzora, az Uzbég SZSZK érdemes művésze, B.E. Goldstein hegedűművész, nemzetközi és összszövetségi hegedűversenyek győztese, A.I. Jurovszkaja, az Ukrán SZSZK érdemes művésze, a Lvovi Állami Opera- és Balettszínház magánénekes, valamint Galina Makszimova zongoraművésznő, kísérő.

November 29-én 8 órakor B.E. Goldstein hegedűművész szólóestet ad a Zeneakadémián.

30-án P.A. Szeribrjakov zongoraművész és B.E. Goldstein hegedűművész közösen lépnek fel a MÁV Eszaki Járóműjavító - telep Kulturházában.

December 1-én P.A. Szeribrjakov zongoraművész tartja szólóestjét a Zeneakadémián.

December 2-án M.Sz. Grisko baritonista és A.I. Jurovszkaja énekművésznő az Állami Operaház Igor herceg előadásán lépnek fel.

December 3-án P.A. Szeribrjakov zongoraművész és B.E. Goldstein hegedűművész a Magyar Állami Hangverseny Zenekar koncertjén szerepelnek. Vezetényel Somogyi László Kosuth-díjas kiváló művész.

December 4-én Salgótarjánban szerepelnek a szovjet vendégművészek. December 6-án M.Sz. Grisko baritonista a Traviata c. operában lép fel. Ugyanczen a nyíron P.A. Szeribrjakov zongoraművész Győrött, B.E. Goldstein hegedűművész Baján hangversenyezik. 7-én A.I. Jurovszkaja énekművésznő a Trubadur c. operában szerepel, B.E. Goldstein hegedűművész Szegeden, P.A. Szeribrjakov zongoraművész pedig Sopronban ad koncertet. 8-án A.I. Jurovszkaja és M.Sz. Grisko Zalaegerszegen szerepelnek közös hangversenyen. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás

1955. november 25.

18 óra 35 perc

Befejezte éves tervét a tatabányai Április 4. akna és a Láb-tlahi Cementgyár

i vid Hbj/Szl/PE Vg Bn

1955. november 25.

A tatabányai "Április 4." aknában ebben az esztendőben elsősorban kúató és feltáró munkákat végeztek, de nagyobb mennyiségű szenet is juttattak a négy zdaságnak. Novemberben például több mint háromezer tonna elsőrendű barnaszénrel segítették az akna dolgozói az ország szénellátását. Az új bányában három szénmezőt készítettek elő fejtésre. Az Április 4. akna műszaki dolgozói és feltáró csapatai péntekre virradóra teljesítették éves mennyiségi tervüket, s egyben megfogadták, hogy az év végéig még mintegy négyezer tonna szenet adnak terven felül az országnak.

Pénteken reggel befejezték évi tervüket a Láb-tlahi Cement és Mészmuvek dolgozói is. A gyárban a cementmolnárók jó munkáját a klinkerégetők alpozták meg azzal, hogy az év elejétől kezdve sokkal megfelelőbb klinkert adtak további feldolgozásra, mint az előző években. A cementmolnárók megfogadták, hogy ebben az évben még huszezer tonna cementet juttatnak az építőiparnak.  
/MTI/

Moszkvai vendégszereplésre utazik a Fővárosi Operettszínház

t Sr/Bné/PE Li Bn

1955. november 25.

A Fővárosi Operettszínház Szovjetunió-beli utazásával kapcsolatban pénteken sajtófogadást rendeztek, amelyen Gáspár Margit Kossuth-díjas, a Fővárosi Operettszínház igazgatója elmondotta, hogy a Szovjetunió Kulturális Ügyeinek Minisztériuma meghívására két hetet Moszkvában töltenek és a szovjet főváros dolgozói előtt három operettel szerepelnek.

- Egész színházunk - folytatta Gáspár Margit - boldog és örömteli izgalomban él, amióta köztudomásu lett a moszkvai vendégjáték. Felemelően nagy kitüntetés ez a meghívás, de egyben számkra nagy felelősséget is jelent. Minden erőnkkel azon leszünk, hogy megérdemljük a megtisztelő meghívást.

M - A három operett - a Csárdáskirálynő, a Havasi kúrt, Boci-boci tarka - próbáit már hetekkel ezelőt megkezdtük. Annak ellenére, hogy ezek a darabok a színház repertoárján szerepelnek, mégis bizonyos változások szükségessé tették állandó próbáit.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás 1955. november 25. 18 óra 50 perc

Moszkvai vendég szereplésre. . . folyt./ t Sr/Bné/PE Li Bn

Mind a háromnál más és más eszközöket alkalmaznak a szövegérthetőség alátámasztására. Az előadók sokan orosz nyelven konferálják a darabok egyes jeleneteit, hogy a moszkvai közönség az előadás fordulatait a magyar nyelv ismerete nélkül is megérthesse és a vígjátékokat élvezhesse. Az orosz nyelvű magyarázat a színpadi játékkal nem lesz ellentétben, sőt helyenkint beépül a cselekménybe.

- Próbáinkkal párhuzamosan - mondotta az igazgató - két hangverseny anyagát is előkészítjük, amelyeket egy-egy matiné keretében szeretnénk bemutatni. Az egyik hangversenyen szemelvényeket adunk új magyar operettjeink zenéjéből oly módon, hogy a műsor felét Sárközy "Szelistyei asszonyok" című daljátékának keresztmetszete tölti majd be. A másik hangverseny a színházunkban bemutatott szovjet és klasszikus operettek legnépszerűbb számaint öleli fel.

A Fővárosi Operettszínház moszkvai vendégjátékára 175 tagú társulattal utazik. December 24-én a moszkvai Sztaniszlavszkij Színházban a Csárdáskirálynővel mutatkoznak be a szovjet főváros közönségének. /MTI/

-----

A Népstadionban sorra kerülő Magyarország - Olaszország

k PE R Bn 1955. november 25.

Európa Kupa labdarúgó mérkőzésről v. sárnap 13.00 órakor helyszíni közvetítésben számol be a Kossuth rádió. Beszélő: Szepesi György. /MTI/

-----

L

B 62. kiadás 1955. november 25. 19 óra 30 perc

A Szovjet Ukrajna Hetének Ünnepi megnyitójának főváros kerületeiben

t Tom/Szl/PE Li Bn

1955. november 25.

Kőbányán, a X. kerületi pártbizottság székházában pénteken este tartották a Szovjet Ukrajna Hetének Ünnepi megnyitóját. A megnyitón részt vett Horuszták József, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja is, Doneé Imréné, a kerületi MSZT-szervezet titkár-helyettesének bevezető szava után Földes Pál, a Textil Kutató Intézet Kossuth-díjas igazgatója, a X. kerületi pártbizottság tagja mondott ünnepi beszédet, aki maga is részt vett annak idején az ukrán partizánharcokban és többször járt a Szovjetunióban. Földes Pál beszéde után hivatalos és öntevékeny művészek ünnepi műsora következett.

/-/ ipari Kutató

Pénteken este nagy érdeklődés mellett nyitották meg a Szovjet Ukrajna Hetét a XII. kerületben a Magyar Optikai Művek Kulturházában. Az ünnepélyen megjelent Fajkos Aladár, a kerületi pártbizottság első titkára, Lombos Mihály, a kerületi tanács vére-hajtó bizottságának elnöke. Jelen voltak a Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselői.

Ünnepi beszédet mondott Trencsényi-Waldapfel Imre akadémikus, a Magyar Szovjet Társaság budapesti szervezetének elnöke. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után ünnepi műsor következett, amelyben közreműködött a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Érdemrenddel kitüntetett szolista csoportja és népi zenekara.

művészegyettesének

Az I. kerületben a Magyar Szovjet Társaság székházában, az MSZT és a kerületi tanács népművelési osztálya rendezte a Szovjet Ukrajna Hetének megnyitóját. Tóth Károlyné, az I. kerületi tanács titkára mondott ünnepi beszédet, majd művészi műsor szórakoztatta a megjelenteket.

/Ukrajna Hetének

Öpártbizottság

Pénteken este az Autómotorjavító Vállalat Véső utca 9. szám alatti kulturtermében gyűltek össze Angyalföld dolgozói. Itt rendezett ünnepséget a Szovjet Ukrajna Hete XIII. kerületi bizottsága. Az ünnepi beszédet Földes Mihály, József Attila-díjas író mondta. Az ünnepség második részében a Zeneművészeti Főiskola Erkel Ferenc művészegyettes adott műsort.

/folyt. köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás

1955. november 25.

19 óra 50 perc

Felolvasó ülés az Akadémia matematikai-fizikai tudományok osztályán

t Bc/Szl/PE Li Bn

1955. november 25.

A Magyar Tudományos Akadémia matematikai-fizikai tudományok osztálya pénteken délután Alexits György akadémikus, osztályelnök elnöklétével felolvasó ülést tartott. Az ülésen "Differenciál egyenlet-rendszerek megoldásainak labilitásáról" címmel Turán Pál akadémikus tartott előadást. Ezután Szűsz Péter, Bihari Imre, Seres Iván algebrai tárgy, Bujdosó Ernő és Medveczky László atommagfizikai tárgy és Rapcsák András differenciál-geometriai tárgy dolgozatai kerültek bemutatásra. /MTI/

-----  
A Szovjet Ukrajna . . . folyt./ t Fm/Tr/PE Li Bn

A Szovjet Ukrajna Hete megnyitása alkalmából pénteken este a XIV. kerületi "Szabó Pál" Kulturotthonban ünnepi hangversenyt rendeztek. Tamás Aladár, a Magyar Irók Szövetségének első titkára mondott bevezető beszédet, majd a Magyar Állami Operaház művészei adtak ünnepi műsort. A III. kerületi megnyitón Vészi Gyula, a kerületi népfrent-bizottság elnöke mondott beszédet. Utána kulturális műsor következett. /MTI/

-----  
Magkezdődött. . . 21. folyt./ t Kö/HM/PE K6 Bn

Felszeghy László, a Törzsállattenyésztő Á.G. Igazgatósága főállattenyésztője beszámolt arról, mennyiben járult hozzá, hogy az igazgatósághoz tartozó gazdaságok többségében a jól bevált, különböző tulajdonságokkal rendelkező hazai magyar-tarka szarvasmarhát tenyésztik és ez a munka az utóbbi négy év alatt nagy fejlődést mutat. Az egy tehénre eső tejhozam jelenleg több mint kétszerese az országos átlagnak, s 1952-től 1955-ig 3065 literrel 3500 literre emelkedett.

%évi

Az igazgatósághoz tartozó gazdaságok négy év alatt 1843 bikát adtak köztenyésztés céljára. A Bábolnai Állami Gazdaság az idén szarvasmarhán 34, az Április 4. majori gazdaságot pedig 30 tenyészbikát ad el.

/folyt. köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás 1955. november 25. 12 óra 15 perc

/Megkezdődött. . . 22. folyt./ t Kö/HM/PE KÁ Bn

A tenyészállatok minősége is évről évre javul. Az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításon az igazgatósághoz tartozó gazdaságokban nevelt állatok nyertek a növendékbecs négydíjat a 309 Planet nevű bikával, a tehének négydíjat a 82 Cukor nevű tehénnel, a cseládi díjat a Carmen tehén családjával és több más díjat.

Mikola János, a bel tonkarszturi legeltetési bizottság elnöke elmondotta, hogy a bizottság újjászervezése után az idén már eredményes tevékenységet fejtett ki az állatok jobb gondozása és a legelőpolis érdekében.

Csillag Miklós, a Földművelésügyi Minisztérium Gépesítési Igazgatóságának vezetője rámutatott, hogy az istállózásos állattartásban a műszaki fejlesztés, a gépesítés még meglehetősen elmaradt. A gépesítés nagy jelentőségére való tekintettel a gépesítési igazgatóság elhatározta, hogy két gépesített mintaistállót létesít, egyiket a Horcogalmi Kiscsúti Gazdaságban, a másikat a rákoscsabai Micsurin Termelőszövetkezetben. A jövő évben elkészül husz villanypásztor is. Igunk öt hónap alatt legyártotta a szovjet járvásvédő gép tiz magyar példányát, s ugyanilyen rövid idő alatt született meg a szovjet mintapéldány alapján gyártott két kukorica-kombájn. Az elsőnek 10-12, a másiknak 6-7 hold a teljesítménye tiz óra alatt.

Nádori Gyula a harci Új Élet Termelőszövetkezet elnöke elmondotta, hogy náluk a tehenészet átlagos tejtermelése már 1953/54-ben 3067 kilogramm volt, 3,8 százalékos tejszírral. A tehenésztési munka megjavításával, helyes takarmányozással, az élőmunka-járó módszerek alkalmazásával elértek, hogy az 1954/55 gazdasági évben a tehenenkinti fejési átlag már 4053 kilogramm volt, 4 százalékos tejszírral. A tehenésztés legutóbbi közgyűlése elhatározta, hogy az eddigi eredményeket megszorozza: Baneveztek az újabb országos tejtermelési versenybe és vállalták, hogy tehenenkint 4500 kilogramm évi fejési átlagot érnek el, 4 százalékos zsírtartalommal. A tehenészet minőségi fejlesztése érdekében nagy súlyt helyeznek a kiváló törzsalomány után született borjak felnevelésére. Itatásos módszerrel és természetesen tartással nevelik fel az állomány törzskönyvi ellenőrzés alatt áll. Olyan törzsbikát állítottak be, amelynél az anya évi tejtermelése 5327 kilogramm volt, 4,1 százalékos zsírtartalommal.

/folyt. köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás 1955. november 25. 8 óra 30 perc

Megkezdődött. . . 23. folyt. / t. KÖ/TI/PE Ká Bn

A fejlett szarvasmarhatenyésztés nagy mértékben járult hozzá ahhoz, hogy 1953/54-ben egy munkaegység értéke 30 forint volt és a fél nem osztható vagyon 225.000 forinttal növekedett. Az idei zárszámadás egy munkaegységre eső értéke 65 forint. A különbözetet az okozza, hogy míg a múlt gazdasági évben szarvasmarhatenyésztés tiszta jövedelme 82.000 forint volt, az idei gazdasági évben a szarvasmarhatenyésztés 200.000 forint tiszta jövedelmet hozott.

Csányi Mihály, a földművelésügyi miniszter az ország legjobb termelőszövetkezeti fejője ismertette azt a többéves munkát, amelynek eredményeként az idén már tíz tehéntől 53.000 kiló tejet tudott fejni.

- A kezdő termelőszövetkezeteknek azt tanácsolom - mondotta - hogy türelmesen dolgozzanak a magas eredmények eléréséért. A munkát nem szabad a tehénk selejtezésével kezdeni. Alaposan meg kell ismerni először a jó és rossz tulajdonságokat. A kitartó munka nem marad eredménytelen. Az idén 725 munkaegységre több mint 33.000 forintot kapok.

Horn Artur egyetemi tanár a szarvasmarhatenyésztés önköltségének kérdésével foglalkozott. A többi között hangsúlyozta, hogy a zsirszázalék emelésében érdekeltté kell tenni a fejőket és be kellene vezetni a tejnek zsirszázalék szerinti átvételét.

Sziveri Kálmán, a mágocsi Rákosi Termelőszövetkezet elnöke, a szocialista munka hőse felszólalásában többek között rámutatott:

- Rajtunk, termelőszövetkezeti elnökökön igen sok mulik. Állatszertő embereket kell adni a szarvasmarhatenyésztéshez. Nem szabad megengedni, hogy egyesek kétségbe vonják azt, hogy azok a kiváló állattenyésztők, akik egész évben kitartóan és sokat dolgoznak, megérdemlik-e magas jövedelmüket. Most a jövő évi tervek elkészítésénél gondoskodnunk kell arról, hogy a megfelelő takarmánybázis a jövő esztendőben biztosítva legyen.

Kellemen György naki egyénileg gazdálkodó elmondotta, hogy falujában ma már több mint száz tehén áll törzskönyvi ellenőrzés alatt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 66. kiadás 1955. november 25.

20 óra 20 perc

/Megkezdődött . . . 24. folyt./ t SJ/Szb/PE Ká Bn

A gazdák igen jóvelmezőnek tartják a tonyészbika és úszőnevelést. Két kézzel kapnak a szakkönyvek, szakfolyóiratok után és egyre sürűbben alkalmazzzák az új módszereket. Kérte, hogy az egyéni-gazdálkodóknak adjanak még nagyobb segítséget a helyes silóépítési tapasztalatok elsajátításához.

A tanácskozás első napján felszólt még Nagy Ignác, a Kajmádi Állami Gazdaság brigádvezetője, Lendvai Vilmos, a Heves megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke és Kátai Aladár, az Egészségügyi Minisztérium osztályvezetője.

A tanácskozást szombaton reggel 9 órakor folytatják. /MTI/

-----  
Munkamódszerbemutató a Soroksári Textiliparban

i g/Tr/PE Bn 1955. november 25.

A Könnyűipari Minisztérium munkügyi főosztálya a Pamut-  
ipari Igazgatósággal közösen pénteken délután ankétot rendezett a  
Soroksári Textiliparban, ahol Panov szovjet segédművezető lán-  
hengersizelési módszerét ismertették az iparág főmárnókeivel,  
művezetőivel és segédművezetőivel.

A munkamódszerbemutatót filmvetítéssel kezdték, amely-  
ből a részvevők megismerhették a Panov féle csomókötés és a hen-  
gerszerelés előnyeit, gazdaságosságát. A filmbemutató után  
Csernák József, a Sortex főmárnóke részletesen ismertette az el-  
járást. Ezután a gyakorlatban is bemutatták a . . . . . jelen-  
levőknek. /MTI/ módszert

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 67 kiadás 1955. november 25. 20 óra 25 perc

Mickiewicz emlékünnepség az Akadémia disztermében

t Bc/Szl Li,Szl,Bn 1955. november 25.

Adam Mickiewicz, a lengyel nép nagy költője halálának századik évfordulója alkalmából az Országos Béketanács, a Magyar Tudományos Akadémia, a Magyar Írók Szövetsége és az UNESCO Magyar Nemzeti Bizottsága pénteken emlékünnepséget rendezett az Akadémia disztermében.

Az ünnepség elnökségében helyet foglalt Áos Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja politikai Bizottságának tagja, az MDP Központi Vezetőségének titkára, Sik Endre a külügyminiszter első helyettese, Jóboru Magda az oktatásügyi miniszter első helyettese, Kállai Gyula népművelési miniszterhelyettes, Lukács György Kossuth-díjas akadémikus, a Béke-Világtanács tagja, Veros Péter a Magyar Írók Szövetségének elnöke, Nagy Mária, az MDP Budapesti Pártbizottságának titkára, Waldapfel József és Révész Imre akadémikusok, Rostás / Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó-bizottságának elnökhelyettese, Kerek Gábor a Kulturális Kapcsolatok Intézetének főtitkára, Kovács Endre Kossuth-díjas, a történelemtudomány kandidátusa, Kadosa Pál Kossuth-díjas érdemes művész, Somlyó György költő. Az elnökségben foglalt helyet Jerzy Durajczyk a Lengyel Népköztársaság budapesti ideiglenes ügyvivője, valamint Eugeniusz Sarwimowicz lengyel egyetemi tanár. / István levelezőtag

Az ünnepségen jelen voltak a budapesti lengyel nagykövetség tagjai, s ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos tagja.

Az ünnepséget Lukács György Kossuth-díjas akadémikus, a Béke-Világtanács tagja nyitotta meg. Elmondotta, hogy a magyar dolgozók szeretettel emlékeznek a világ kulturájának nagyjaira a Béke-Világtanács felhívása nyomán rendezett ünnepségeken. A világkultura nagyjai iránt érzett hála és ragaszkodás tudatosítása egyúttal mind világosabbá teszi azt, hogy tagjai vagyunk egy nagy kulturális világközösségnek. Ennek a felismerésnek nemcsak kulturális következményei vannak, hanem igen jelentős a népek békés egymás mellett élése, a béke és a háború kérdése szempontjából is. Minél jobban megismerik a nemzetek más nemzetek nagyjait, kulturális fejlődését, történetét, annál kevésbé sikerülhet háborus hangulatot kelteni a háborús uszítóknak.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 68 kiadás

1955. november 25.

20 óra 25 perc

/Mickiewicz emlékünnepe...1.folyt./ t Bc/Szl Li,Szl,Bn

Ezután arról szölt, hogy a lengyel és a magyar nép fejlődése sok közös vonást s ennek következtében kulturájuk számos hasonló vonást mutat. Végül arról szölt, hogy a Mickiewicz évforduló megünneplése nemcsak a lengyel költő emlékét idézi fel a magyar dolgozók szívében, hanem hozzájárul a lengyel és a magyar nép kapcsolatának további elmélyítéséhez.

Felzölet az ünnepegen Eugeniusz Sarwimowicz lengyel egyetemi tanár, aki az évforduló alkalmából az Országos Béketa-  
nás meghívására érkezett hazánkba.

Öröme nek adott kifejezést, hogy részt vehet a nagy len-  
gyel költő és az egyik legnagyobb lengyel szabadságharcos emléké-  
re hazánkban rendezett ünnepegen, rámutatott, hogy Mickiewicz  
nagy együttérzéssel fogadta az 1848-49-es szabadságharcot. Még an-  
nak a reménynek adott kifejezést, hogy Mickiewicz évforduló kap-  
osán is tovább szélesednek a magyar és a lengyel nép baráti kap-  
csolatai.

Ezután Kovács Endre Kossuth-díjas, a történelemtudomány  
kandidátusa tartott előadást Adam Mickiewiczről.

Előadása elején hangsúlyozta, hogy Mickiewicz, a lengyel  
nép egyik legnagyobb fia, már életében is sokkal több volt a ki-  
emelkedő költők egyikénél.

Mickiewicz életművében az olvasó együtt találhatja mind-  
azt, ami a múlt század olojétől a lengyel nemzet legjobb fiait  
nyugtalanította. Magas művészi szinten bontakozik ki előttünk a  
függetlenségért lelkesülő és fegyveres felkelésre készülődő ha-  
zafiak nemes eszméisége, ólesen rajzolódnak ki azok az erők, ame-  
lyek a XIX. század lengyel társadalmát az abszolutista zsarnokság  
elleni szakadatlan küzdelemben mozgatták. Felélednek a lengyel  
tömegek hősi aktivitása, de megnyilvánul a bukott felkelést követő  
idők súlyos tépelődése és válsága is.

A nagy francia forradalom és az 1848-49-es szabadsághar-  
cok jelentik nagyjából azt a két mérőlétkövet, amelyek között a  
költő élete lefolyt. A függetlenségi harcok korszaka az a lengyel  
nemzet történetében is.

/folyt.köv./

/Mickiewicz emlékünnepe...2.folyt./ t Bc/Szl Li,Szl,Bn

Ezután arról beszélt Kovács Endre, hogy a nemesi forradalmiság ideológiáját kifejező romantika megalapítója, s egyben legnagyobb művelője Adam Mickiewicz. Elsősorban az ő költészetében öltött testet az a harc, amely a múlt század első felében - a burzsoá nemzet kialakulásának folyamatában - a nemzeti szabadságért és a parasztkérdés helyes megoldásáért folyt.

- A továbbiakban arról szólt, hogy akárcsak Petőfinél, Mickiewicz életében is bámulatosan rövid idő ~~xxx~~ volt a költői alkotás időszaka. 1818-tól 1834-ig, mindössze 16 évig tartott. De mekkora utat tett meg e nem egészen két évtized alatt - mondta, - amíg a világi egyetem XVIII. században gyökerező liberalisztikus és burzsoá-demokrata légköréből elindulva balladáiiban és románcjaiban eljutott a romantika népi hangjához és mondánivalójához, majd ösök című művében a kor társadalmának számkivetett, magányos létezését állította népe elé, hogy innen is továbblépjön és miután felismerte a felszabadító harcok reális értelmét, Konrad Wallenrodjában megrajzolja a nemesi forradalmár jellegzetes alakját. Néhány évvel ezután pedig a Pan Tadeuszban nemesek a nemesség hagyományos világát örökíti meg; hanem tüntet ezen a világon az új nemzeti feladatok irányában.

- Ujabb fellendülést az 1848-49-es évek hoznak a költő munkásságában, amikor Mickiewicz már nem mint költő, hanem mint forradalmi publicista és gyakorlati politikus áll előttünk és a forradalmi demokratákhoz hasonló szellemben foglal állást a kor fő kérdéseiben.

- E nagy költői fejlődés mögött élményekben, szenvedésekben és eseményekben gazdag életfolyamat húzódott meg. Az egyéni hányattatások csak fokozták és izgították a költő belső drámáját, amelynek végső forrása nem a magányos ember individuális vívódásában rejlett, hanem az egyén és a közösség eltérhetetlen kapcsolatában. Mint minden nagy alkotóművész, Mickiewicz is együtt lélegzik, együtt szenved nemzetével, melytől nem szakíthatja el a több évtizedes emigráció sem. Költészetében elsősorban közösségi, nemzeti költészet, amelyben az egyetemes mondánivaló viszi a fő szöveget.

/folyt.köv./

L

Forradalom után szomjazó tevékeny lényé márk ifjusága idején is megmutatkozott, - mondotta Kovács Endre - majd ismertette Mickiewicz költő életművének fő alkotásait, kapcsolatát kora haladó, forradalmi meggalmaival. Elmondotta, hogy Mickiewicz a Pan Tadeuszban jutott el annak a hosszabb fejlődési utnak a végéhez, amely őt a romantikától a realizmus felé vezette. A Pan Tadeusz már tulnyomóan realista mű. E mű művészi értékével és társadalmi hatásával a lengyel irodalomban semmiféle más munka nem versenyezhet. Igaz hazafiságra tanít, a benne minden kor lengyel ifjait, a hagyományok, a nyelv, a kultúra, a szülőföld forró szeretetére nevel, s egyben a kifejezőmód eddig lengyel viszonylatban felül nem mult tökéletességével gyönyörködtet.

Ezután elmondotta, hogy a Pan Tadeusz megírása után az irodalomtörténész, a nevelő, a politikai harcos és a publicista lép előtérbe Mickiewicz egyéniségében. A forradalmár Mickiewicz az 1848-as év eseményekkel terhes hónapjaiban érkezik el ideológiai fejlődésének legmesszebbvívő szakaszához, hogy kéz a kézben küzdjön az akkori európai szabadságharcok tevékeny részeseivel.

Az elnyomott népek szabadságharcai Mickiewicz publicisztikájának leggyakoribb témái. Jól látta, hogy a februári forradalom nyomán Európaszerte megindult a népek harca az abszolutista rendszerek ellen és jól látta azt is, hogy a lengyel szabadságharc része ennek az európai szabadságharcnak. Tisztában volt azzal, hogy a reakció egyesült erővel szemben az elnyomottak csakis úgy vehetik fel a küzdelmet, ha maguk is egyesítik erőiket. A legintenzívebben az olasz és a magyar szabadságharc kérdései foglalkoztatták Mickiewicz publicisztikai tollát. A magyar nép megmezdulásában nem egyetlen egy elnyomott nemzet magánügyét látta, hanem valamennyi európai nép közös harcát a közös ellenséggel. A magyar honvédsereg nagy tavaszi sikereinek örvendőve 1849 április 22-én a Tribune des Peuples szerkesztőségének nevében lángoló szava felhívással fordult a magyar néphez és a harc további meg nem alkuvó folytatására, győzelmes befejezésére hívta fel a magyar harcosokat. A forradalom nemzetközi jelentőségének mély átérzése olyan tisztán bontakozik ki a felhívás szövegéből, hogy a szabadságharc történelmi dokumentumai között Marx lapján kívül kevés ehhez hasonló megnyilatkozást találunk.

Kovács Endre ezután hangsúlyozta, hogy Mickiewicz neve ott ragyog a világirodalom legnagyobb alakjainak nevei között s a magyarokhoz is sok becses szóval kapcsolódik Mickiewicz halhatatlan életműve.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 71 kiadás 1955. november 25. 20 óra 35 perc

Mickiewicz emlékünnepe...4. folyt./ t Be/Szl Li,Szl,Bn

A költő halálának 100. évfordulóját egész népünk a lengyel nemzet nagy fiának kijáró érdeklődéssel teszi emlékezetessé, s azzal a reménnyel nézünk a jövő elé, hogy a legjobb magyar műfőritói garra közreműködésével Mickiewicz művei is rövidesen eljutnak a legszélesebb nyilvánossághoz. Csakis így tehetőzhetjük be azt a munkát, amely a reformkor nemzedéke mostoha körülmények között, a szabad gondolat és a haladás kórrelhetetlen ellenségei tekintetétől kísérve bátran megkezdett, s amelynek jövő eredményei a magyar és a lengyel nép szinto barátságát még jobban megerősítik.

Az előadást követő műsorban közreműködött Hernádi Lajos érdemes művész, Bodor Tibor, a Madách Színház tagja, Szabó Sándor, a Magyar Néphadsereg Színházának tagja, Palotai Erzsébet előadóművész, Bánki Zsuzsa, a Jókai Színház tagja és a Budapesti Kórus Ferrai Miklós vezénnyel. /MTI/

é . -

TL

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttsége Miskolcon

Vid Szl, Sn

1955. november 25.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége N.M. Pogov, a Legfelső Tanács elnökségének titkára vezetésével pénteken Miskolcra látogatott el. A küldötteket elkísérte utjukra Vég Béla, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Nagyistók József, az Országgyűlés elnöke, Darabos Ivan a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, továbbá a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselője.

A küldöttség különvitatát Miskolc város és Borsod megye tanácsának, a párt- és tömegszervezeteinek vezetői fogadták, köztük Földvári Rudolf, az MDP Borsod megyei pártbizottságának első titkára, a Központi Vezetőség tagja, Ivan István, a megyei tanács vb. elnöke, Boánr András a városi pártbizottság első titkára és Hajdu Rezső, a városi tanács vb. elnöke.

Nagyszomban vettek részt a fogadáson a miskolci vasuti események dolgozói, akik elhozták magukkal legszebb kitüntetésüket: a kongresszusi versenyben elnyert vándorzászlót.

A szovjet küldötteket Hajdu Rezső köszöntötte, majd a Kossuth Lajos utcai és Dajka Gábor utcai általános iskolák uttródi virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek. Sarkadi Sándor VIII. osztályos pajtás magyar nyelven, Karvajszki Csilla pedig orosz nyelven köszöntötte a Legfelső Tanács küldötteit. Az üdvözlésre N.M. Pogov, a Legfelső Tanács elnökségének titkára válaszolt.

A küldöttség a dísgyőri Lenin Közhazati Művekbe ment, ahol Herceg Ferenc kohászati és gépipari miniszterhelyettes és Valkó Márton az üzem Kossuth-díjas igazgatója köszöntötte őket. A vendégek üdvözlésére összejöttek a Lenin Közhazati Művek dolgozói is, akik virágcsokrokat nyújtottak át a küldöttség tagjainak.

Valkó Márton üdvözlő szaviban hangsúlyozta: a proletárfordulaton langlolkü tanítójának és vezérének V.I. Leninnek nevét viselő közhazati üzem dolgozói örömmel vártak a Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttségét. N.M. Pogov válaszában elmondotta: A Szovjet küldöttek jól megismerkedni a dísgyőri dolgozókkal.

A dísgyőri közhazatnak XVIII. század közepére visszatekintő történetét Valkó Márton ismertette, majd beszámolt azokról a hatalmas eredményekről, amelyeket a Lenin Közhazati Művek dolgozói a magyar népi gazdaság fejlesztésében értek el. A sikerekben hatalmas része van annak a baráti segítségnek és támogatásnak, amelyet a szovjet közhazatok nyújtottak a magyar kollektívájának.

ezután

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73. kiadás 1955. november 25. 10 óra 55 perc

/A Szovjetunió Legfelső....1.folyt./ Vid Szl,Bn

A küldöttség tagjai számos kérdést tettek fel a gyár vezetőinek, majd végigjárták a hatalmas üzemet. Megtekintették a kőveti erőművet, a durva- és finomhengerművet s a kohókat. Különös érdeklődéssel figyelték a szovjet tervek alapján épült 700 köbméteres Béko-kohót, a kohó gépi berendezésének vezérlő termében a szovjet gyártmányú automatikus mérőműszereket. Ugyanosek részletesen megtekintették a ságvári kohót, a Martin Acélművet és az elektroacélművet.

A látogatás végén a szovjet vendégek nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. A.P. Zsuravljov, az Elektrosztal gyár acélöntője, aki 1950-ben már járt a Lenin Kohászati Művekben, elmondotta: a gyár dolgozói nagy sikereket értek el az üzem bővítésében, fejlesztésében, az új technika bevezetésében.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttségének tagjai ezután a lillafüredi SZOT üdülőben ebéden vettek részt, majd visszatértek a diósgyőri "Művelődés házába", ahol a küldöttség tiszteletére a gyár dolgozói nagygyűlést rendeztek. A több mint 700 személyes nagyterem szűknek bizonyult a nagyszámu érdeklődő befogadására: ezernél jóval több diósgyőri dolgozó jött el, hogy meghallgassa a szovjet vendégeket.

A nagygyűlést Valkó Márton, a Lenin Kohászati Művek Kossuth-díjas igazgatója nyitotta meg. Hangsúlyozta: Miskolc város, Borsodx megye dolgozói, igen nagy örömmel fogadták a Szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttségének látogatását.

- Mi, soha sem fogjuk elfelejteni, hogy házunkat a nagy Szovjetunió dicsőséges hadserege szabadította fel - mondotta.

Valkó Márton a továbbiakban utalt arra, hogy Diósgyőr dolgozóinak az ország egyik legfontosabb nehézipari központja munkásainak fontos szerepük van a szocializmus felépítéséért vívott harcban. Ennek a szerepnek betöltéséhez a borsodi kohászok a Szovjetuniótól kaptak és kapnak segítséget és támogatást. A magyar nép hálás ezért a segítségért. Ennek a hálának jelle volt az is, hogy a diósgyőri kohászati üzem dolgozói kérték: viselje üzemük a nagy Lenin nevét. Befejezésül kérte a szovjet vendégeket tolmácsolják a szovjet dolgozóknak a miskolci munkások forró baráti üdvözlését.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 74. kiadás 1955. november 25. 21 óra 20 perc

/A Szovjetunió Legfelső...? . folyt./ vid szl, Bn

A gyűlés résztvevőinek nagy tapsa fogadta N.M. Pogov a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége titkárának felszólalását. - Engedjék meg, hogy tolmácsoljam a szovjetunió Legfelső Tanácsa küldöttségének igaz szívből jövő üszinte köszönetét azért a meleg fogadtatásért, amiben részesítették bennünket. Ezen az üszinte kívánságon túl engedjék meg, hogy átadjam Önöknek, a magyar munkásosztály nagyszerű képviselőinek a szovjet dolgozók forró testvéri üdvözlését és azt a szívből jövő jókívánságot, hogy újabb nagy sikereket érjenek el hatalmas alkotó munkájukban.

- Mélyen megrázkódtat bennünket az a nagy figyelem és vendégszeretet, amely körülvesz bennünket az Önök nagyszerű országában. Ez a barátság és vendégszeretet nagyszerű megnyilvánulása annak a tartós és szoros barátságnak, amely népeinket régóta összefűzi. Annak ellenére, hogy az orosz és magyar kapitalisták és földesurak igyekeztek állandóan megzavarni ezt a barátságot, igyekeztek viszályt szítani népeink között, a magyar és az orosz dolgozók szívében egyre nőtt és erősödött a proletár szolidaritás érzése.

- Az 1917-es orosz forradalom győzelmével a magyar népi demokrácia győzelmével után ez a szolidaritás megbonthatatlan testvéri barátsággá vált.

- A szovjet emberek, akik már 38 éve élnek és dolgoznak szocialista államban, élénk figyelemmel, testvéri együttérzéssel kísérik az Önök országának gyors felvirágozását, amelyet az országban rövid idő alatt értek el. A népi demokratikus forradalom győzelmével sokoldalú kulturális és gazdasági fejlődésnek,

a demokratikus magyar állam megerősödésének és felvirágzásának nagyszerű távlatait nyitotta meg a magyar dolgozók előtt. A munkásosztály és a parasztság szoros szövetsége, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja hozott létre és erősít meg, hatalmas alkotóerővé lett, amely nagy sikereket biztosít a magyar népi állam szocialista fejlődésében.

- A szovjet emberek saját tapasztalataikkal győződtek meg arról, hogy a szocialistaépítés folyamán milyen fontos az ország iparosítása lenini politikájának következetes megvalósítása és örömmel állapították meg, hogy dicső pártja vezetésével a magyar népi az elmúlt években nagy lépéseket tett iparának, különösen pedig nehéziparának fejlesztésében. Azok a sikerek, amelyeket a magyar munkásosztály elért, nagymértékben hozzájárulnak közös ügyünk diadalához, a béke, a demokrácia, a szocializmus győzelméhez. Ezek a sikerek, az új termelési viszonyok eredménye, amelyek a népi hatalom győzelmével megerősödtek az Önök országában. Világosan látjuk, hogy a népi demokratikus hatalom győzelmével,

TL / folyt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 75. kiadás 1955. november 25. 11 óra 15 perc

/A Szovjetunió Legfelső.....3.folyt./ Vid Szl, Bn

a magyar dolgozók hatalmas politikai és gazdasági aktivitását váltotta ki, hogy a magyar munkás, aki országa ura lett igen nagy sikereket ért el hazája felvirágoztatásában.

A magyar munkáosztály, amely hű pártjához és kormányához, jelenleg és a továbbiakban is következetesen megvalósítja pártja irányelveit, amelyek a szocializmus építésére vezetik országukat. Éljen a dicső magyar munkáosztály! / Nagy taps/

N.M. Pogov a továbbiakban utalt arra, hogy a demokratikus tábor népei és a béke hívei mind nagyobb erőfeszítéseket tessenek a világ békéjének megvédésére. A béke megőrzéséhez nagymértékben hozzájárulnak azok a sikerek, amelyeket a Szovjetunió és a népi demokratikus országok elértek. Hangoztatta: ezen országok barátsága, szabadságuk, függetlenségük, felvirágzásuk legfőbb biztosítéka.

Ezután így folytatta beszédét:

- Biztosítjuk Önöket elvtársak, hogy a szovjet nép egy emberként áll a béke ügye mellett, nem fogja sajnálni erejét a béke megvédésére. / Nagy taps. / Biztosítjuk Önöket drága elvtársak, hogy a szovjet nép örzi és szüntelenül örizni fogja szívében a magyar néphez fűződő eltéphetetlen barátságát. / Nagy taps. / Meggyőződésem, hogy látogatásunk az Önök gyönyörű országában, meleg testvéri találkozásaink a magyar dolgozókkal, hozzájárulnak népeink barátságának további erősödéséhez. / Nagy taps. /

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának küldöttsége nevében még egyszer őszinte köszönetet mondok Önöknek a meleg testvéri fogadtatásért és új sikereket, boldogságot, erőt kívánok Önöknek, a nagyszerű magyar munkáosztály dicső képviselőinek, az új, népi demokratikus Magyarország építéséhez, további alkotó munkájukhoz. / Nagy taps. /

Éljen a Lenin Közhatalmi Művek nagyszerű kollektívája! / Taps. /

Erősödjék a szovjet és a magyar nép eltéphetetlen barátsága! / Ütemes nagy taps, mindenki föláll. /

/folyt.köv./

Szerkesztőségek figyelmébe!

11 óra 15 perc

Mai H. 4. kiadásunk /Az Osztrák Köztársaság.../ első bekezdésének második mondata helyesen a következő:

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Osztrák Köztársaság fenti törvényében kinyilvánított örökös semlegességét olismerte és ezt a következő nyilatkozatban juttatta kifejezésre:

A hír végén lévő /MTI/ jelzés törlendő és a következő mondat irandó a hír végére:

A Magyar Népköztársaság Külügyminisztériuma az Elnöki Tanács fenti nyilatkozatát diplomáciai úton az osztrák kormány tudomására hozta. /MTI/

november 25.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 76. kiadás

1955. november 25.

21 óra 40 perc

/A Szovjetunió Legfelső....4.folyt./ Vid Szl,Bn

Éljen a munkászerető testvéri magyar népt!

A nagygyűlés résztvevői hosszantartó ütemes tapsal fogadták a szovjet küldöttség vezetőjének beszédét. Ezután Gácsi Miklós országgyűlési képviselő, a nagyelvasztó gyárvezetője szólalt fel. Beszélt arról a magyar-nyu segítségéről, amelyet a szovjet kohászok - köztük Iván Bárgyin, sztálin-díjas akadémikus - nyújtottak a diósgyőri kohászoknak. Elmondotta, a szovjet tervek alapján létesült 700 köbméteres diósgyőri nagykohó vezetőinek kollektívája a Szovjetunióban szerzett meg tapasztalatait. Szovjet módszerek alkalmazásával érték el, hogy Diósgyőr az elmúlt években többet fejlődött, mint a felszabadulást megelőző 30 évben. Többek között sikerült megoldani a ferromangán hazai gyártását is. Kérte a szovjet küldötteket, adják át a borsodi kohászok köszönetét mindazoknak a szovjet munkásoknak és mérnököknek, akik segítségükkel, tapasztalataik átadásával hozzájárultak ezekhez az eredményekhez.

Jenei Lajos Kossuth-díjas főelvasztár ugyanazok a szovjet dolgozók nagyértékű segítségéről szolt. Elmondotta: a Magyarországon járt kiváló olvasztár, Anaszov tanította meg a diósgyőri munkásokat a kemence szeretetére. Azóta a magyar kohászok elérték, hogy a kemence fenekék élettartama a felszabadulás előttinek kétszeresére növekedett. Ma már szovjet gépekkel végzik a kemencék hátsó falának javítását és a szovjet módszerekkel történő adagolással sok anyagot takarítanak meg. Hangoztatta, a Szovjetunió testvéri segítsége megbonthatatlan erővé kovácsolta a szovjet-magyar barátságot.

A nagygyűlés utolsó felszólalója G.V.Jenyutin, a Szovjetunió Kommunista Pártja kamenszki területi bizottságának első titkára volt. Telmácsolta a szovjet kohászok üdvözlését. Beszéde végén éltette a Magyar Dolgozók Pártját és annak központi vezetőségét.

Ezután a kohászati művek dolgozói ajándékokat adtak át a kedves vendégeknek. Az ajándékokat N.M.Pegov mendott köszönetet.

/folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 77. kiadás 1955. november 25. 11 óra 40 perc

A Szovjetunió Legfelső...5. folyt./ Vid Szl, Bn

A Lenin Kohászati Művek dolgozóinak nagygyűlését Valkó Márton zárta be. A gyűlés résztvevői hosszú percekig éltették a szovjet és a magyar nép barátságát. Különösen megerősödött a taps, az éljenzés, amikor G.D. Dzsavahisvili, a Gruz Szovjet Szocialista Köztársaság minisztertanácsának elnöke magyar nyelven kiáltotta: Éljen a magyar-szovjet barátság!

A szovjet küldöttek délután meglátogatták a miskolci Herman Ottó Múzeumot, majd este baráti vacsorán vettek részt a város és a megye vezetőséggel, az üzem legkiválóbb dolgozóival.

/MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 78. kiadás 1955. november 25. 21 óra 45 perc

Ukrán filmhét kezdődött Tamásiban

vid PE Bn

1955. november 25.

Szovjet Ukrajna Hetének ünnepségei során Tolna megyében pénteken este nyílt meg Tamásiban az ukrán filmhét. A tamási filmszínház dolgozói a filmhét ünnepi megnyitójára kiállítást rendeztek ukrán filmek részleteiből a mozi előcsarnokában.

A filmhét első előadását ünnepi műsor vezette be, majd a mozit teljesen megtöltő közönségnek levetítették a Hengverseny Kievdén című ukrán filmet. Az ukrán filmhét során még két másik ukrán film, a Marina sorsa és a Májusi éjszaka szerepel a tamási mozi műsorán. /MTI/

-----  
Nagy szabású népművészeti est Nyiregyházán

vid PE Bn

1955. november 25.

A Szabolcs Szatmár megyei tanács népművelési osztálya, a megyei DISZ bizottság, a Hazafias Népfront megyei bizottsága és a TTIT pénteken népművészeti estet rendezett Nyiregyházán a József Attila városi kulturházban.

A népművészeti esten Ortutay Gyula egyetemi tanár, akadémiai tag, a Szabolcs Népzeneszerző Társaság elnöke "Szabolcsi mesemondók" címmel tartott előadást. Az előadást követő műsorban népművészeti számokat adtak elő. /MTI/

-----  
/levelező tag, a Magyar

MTI BELFÖLDI HIREK

B 79. kiadás

1955. november 25.

21 óra 50 perc

Csehszlovák kereskedelmi és műszaki küldöttség találkozója a magyar mezőgazdasági gépesítési szakemberekkel

t Br/Szl/PE R Bn

1955. november 25.

A közelmúltban Hornicsék Bohumil, a Csehszlovák Mezőgazdasági Gépkiértékelési Intézet igazgatója, a küldöttség vezetőjével csehszlovák kereskedelmi és műszaki küldöttség érkezett hazánkba, hogy tanulmányozza a magyar mezőgazdasági gépgyártást. A küldöttség egyhetes magyarországi tartózkodása alatt ellátogatott az EMAG gyárba, hogy a már korábban megrendelt, s a jövő évben leszállítandó többszáz gabonakombájn műszaki kérdéseit megvitálgassa. Itt tartózkodásuk alatt meglátogatták a Herczeghalmi Kiserületi Gazdaságot is, ahol a sárga- és a kukoricakombájnok tekintetében megmunkáló munkát végeztek.

A küldöttség pénteken délután a Földművelésügyi Minisztériumban találkozott a magyar mezőgazdasági gépesítésének szakembereivel, hogy tapasztalataikról és az általuk rendelt gépekkel kapcsolatos kérdésekről elbeszélgessenek a magyar szakemberekkel. A csehszlovák szakemberek észrevételeire Bretz József, a Földművelésügyi Minisztérium gépesítési igazgatóságának helyettes vezetője válaszolt. /MTI/

-----

Nagy sikerrel ujitották fel a Szent Johannát a Néphadsereg Színházban

t VI/Fd/PE Li P

1955. november 25.

A Magyar Néphadsereg Színháza felújította G.B. Shaw Szent Johanna című színművét. A bemutató előadást pénteken este tartották. A címszerepet Bulla Elma érdemes művész alakította, aki ebben a szerepben már a felszabadulás előtti években is nagy sikert aratott. A darabot Egri István rendezte, a díszleteket Upor Tibor, a jelmezeket Láng Rudolf tervezte. A többi szerepet Szabó Sándor, Szakács Miklós, Pálos György, Földényi László, Gáti József, Bicskei Tibor és a színház több más művésze játszotta. Az est közönsége lelkes tapsokkal jutalmazta a kiváló alakításokat.

A címszerepet a további előadásokon Bulla Elma és Ruttkai Eva felváltva játssza. Ruttkai Eva december 3-án játssza először Shaw drámájának hősnőjét. /MTI/

Π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 80. kiadás 1955. november 25. 22 óra 05 perc

Román operaénekesek fellépése a szegedi Nemzeti Színházban

vid PE Bn

1955. november 25.

A román filmhét alkalmából hazánkba érkezett román művészek közül Ana Talmaccanu és Dinu Badescu érdemes művészek, a bukaresti Operaház énekesei pénteken este felléptek a szegedi Nemzeti Színház Trubadur előadásán. Leonora szerepét Ana Talmaccanu, Marrico szerepét Dinu Badescu énekelte nagy sikerrel. /MTI/

Abendroth vendégfellépése az Állami Operaházban

t Tom/Szl/PE Bn

1955. november 25.

Pénteken este az Állami Operaház Fidelio előadását vendég karmester: Hermann Abendroth német főzeneigazgató, Nemzeti-díjas karmester vezényelte. A prádés szereposztásban Báthy Anna Kossuth-díjas kiváló művésznő énekelte a címszerepet, Fodor János Kossuth-díjas érdemes művész, Simándy József Kossuth-díjas, Székely Mihály kétszeres Kossuth-díjas, kiváló művész, Faragó András, Gács Edit, Sárdy János, Külkey László, Bódy József és Mally Győző léptek fel. Az előadást megtekintették: M.Sz. Grisko baritonista, a Szovjetunió népművésze, a kievi Állami Akadémiai Sevcsenko Opera- és Balettszínház Sztálin-díjas magánénekes, P.A. Szerebrjakov zongoraművész, a leningrádi állami konzervatórium professzora, az Üzbég SZSZK érdemes művésze, B.E. Goldstein hegedűművész, nemzetközi és össz-szövetségi hegedűversenyek győztese, A.I. Jurovszkaja, az Ukrán SZSZK érdemes művésze, a lvovi Állami Opera és Balettszínház magánénekesnője, az Erkel Színház Trubadur előadását tekintette meg. /MTI/

Magyar Népzene est a Nemzeti Múzeumban

t Tom/Szl/PE Bn

1955. november 25.

A "Múzeumi napok" keretében pénteken este a Nemzeti Múzeum diszterternében Vargyas Lajos, a Néprajzi Múzeum népzenei osztályának vezetője előadást tartott a magyar népzenéről. Közreműködött Török Erzsébet Kossuth-díjas népdalénekesnő és Arató Pál /zongora/. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 81. kiadás 1955. november 25. 21 óra 5 perc

Ankét a 17-es számú törvényerejű rendeletről

k MS/PE Bn 1955. november 25.  
Pénteken este az MNDSZ és a budapesti ügyészség jólsik-  
rult társadalmi ankétot rendezett az MNDSZ székházában. Alapi  
Gyula /MTI/ érdekes előadásban ismertette az 1955 évi  
17. számú törvényerejű rendelet végrehajtásának eddigi eredményeit.  
/MTI/ /a fővárosi ügyészség elnöke,

Véradó ankét a Kecskeméti Konzervgyárban

vid PE Bn 1955. november 25.  
Pénteken az Alföldi Kecskeméti Konzervgyár kulturtermé-  
ben a véradóról tartott ankétot a Magyar Vöröskereszt városi  
szervezete. Az ankéton dr. Dömötör György, az alföldi Kecskeméti  
Konzervgyár üzemi orvosa, 108-szoros véradó tartott beszédet. Ez-  
után kiosztották a többszörös véradók között a "kiváló véradó"  
jelvényeket, okleveleket. /MTI/

Lengyel vígjáték bemutatója a Jókai Színházban

t HA/S<sup>4</sup>1/PE Bn 1955. november 25.  
A Jókai Színház pénteken este mutatta be Slotwinski-  
Skowronski "Az igazgató úr novénapja" című vígjátékát. A lengyel  
vígjáték főszerepeit Apáthi Imre Kosauth-díjas érdemes művész,  
Náray Teri, Gordon Zsuzsa, Szanere Vera, Halász Gúza alakították.  
A darabot, amely a bemutatón sikert aratott, Kamarás Gyula  
rendezte. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 82. kiadás

1955. november 25.

óra 05 perc

Időjárásjelentés

& PE Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti november 25-én, pénteken este 21 órakor:

Erős éjszakai lehülés

Az élénk északi széllel Európát hideg sarkvidéki eredetű légtömegek árasztják el és Nyugat-Európa kivételével havazást, hózáporokat, a déli részeken esőket okoznak.

Hazánkban ma változó volt a felhőzet, de esapadékokat sehonnán sem jelentettek. A nappali hőmérséklet általában csak 2-5 fokig emelkedett. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 1 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, erősen emelkedő.

Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, több helyen futó havazás, időnkint még élénk északi-északkeleti szél. Hideg idő.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel mínusz 2 - mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 1 - plusz 2 fok között.

A Duna vízállása pénteken reggel Budapestnél 172 cm.  
/MTI/

V é g e